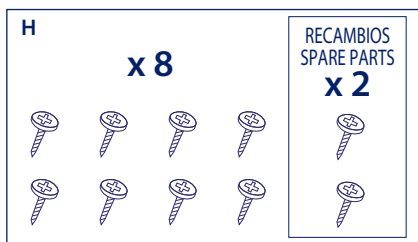
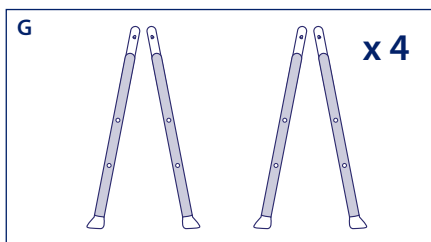
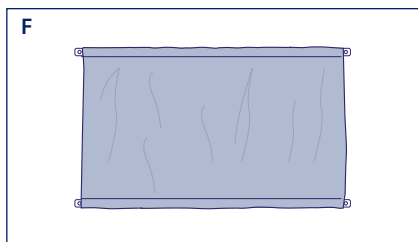
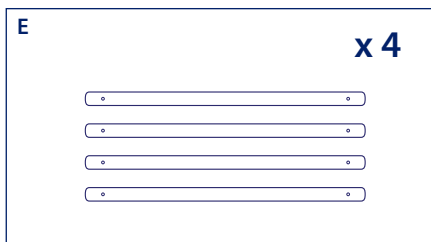
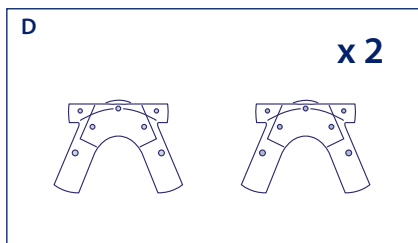
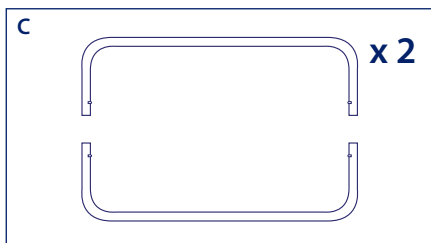
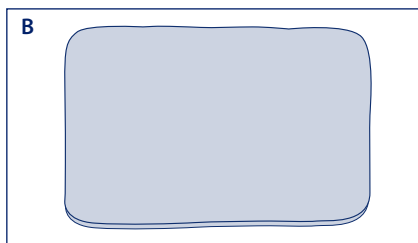
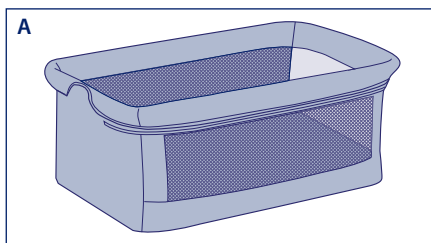




ES INSTRUCCIONES DE USO
GB INSTRUCTIONS OF USE
FR MODE D'EMPLOI
DE GEBRAUCHSANWEISUNG
IT ISTRUZIONI D'USO

PT INSTRUÇÕES DE USO
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
CZ NÁVOD K POUŽITÍ
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
NL GEBRUIKSAANWIJZING

HR UPUTE ZA UPOTREBU
BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
SK NÁVOD NA POUŽITIE
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
AR تعليمات الاستخدام



COMPONENTES

- a) Tapizado
- b) Colchón (C 8649)
- c) Marco superior
- d) Soportes laterales

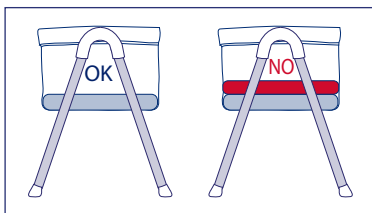
- e) Travesaños metálicos
- f) Bandeja inferior
- g) Patas
- h) Tornillos



¡IMPORTANTE! LÉASE ATENTAMENTE. CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

- ADVERTENCIA - No utilice este producto sin antes leer las instrucciones de uso.
- ADVERTENCIA - Deje de utilizar el producto en el momento en que el niño pueda sentarse, levantarse o ponerse de rodillas solo.
- ADVERTENCIA - Colocar otros objetos en el interior del producto puede provocar asfixia.
- ADVERTENCIA - No sitúe el producto cerca de otros productos que puedan suponer riesgo de asfixia o de estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones de cortinas o persianas, etc.
- Los elementos de montaje deben de estar siempre bien fijados y revisados con el fin de evitar que se puedan desmontar o soltar los tornillos o elementos de unión, podrían generar atrapamientos en el bebé o partes de su ropa como: cintas de chupete, enganches, collares y pendientes generando un posible riesgo de estrangulación.
- La mini cuna debe estar siempre situada sobre un suelo horizontal.
- No debe permitir a niños jugar sin vigilancia en las proximidades de la mini cuna.
- NO UTILICE** la minicuna si alguna de sus piezas está rota, deteriorada o falta. Contacte con Jané para obtener las piezas de recambio y documentación con las instrucciones, si es necesario. **NO** sustituya piezas.
- Asegurarse que todos los dispositivos de montaje estén siempre convenientemente ajustados así como los mecanismos de bloqueo.
- No utilizar nunca el tapizado sin la estructura metálica.**
- ADVERTENCIA -No utilice más de un colchón en el producto.
- ADVERTENCIA -Para evitar riesgo de incendios: tenga presente el riesgo de situar la mini cuna cerca del fuego o de otras fuentes de calor intenso, tales como aparatos de calefacción eléctricos, de calefacción a gas, etc.
- Para evitar el riesgo de caídas y asfixia, nunca superponer dos o más colchones para que el niño esté más cómodo.
- No utilice accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
- ADVERTENCIA - Utilice únicamente el colchón incluido en la mini cuna. Para evitar riesgo de asfixia, no añada un segundo colchón.



-MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

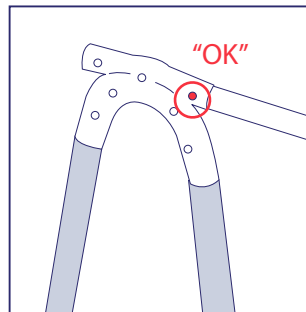
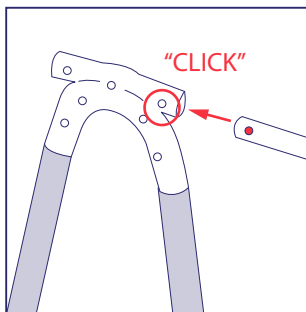
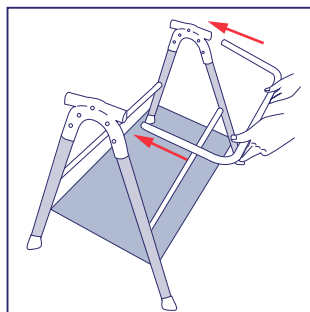
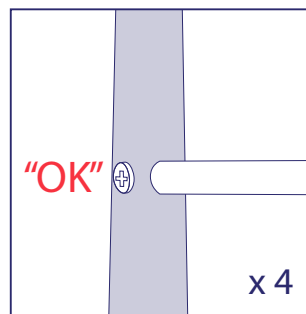
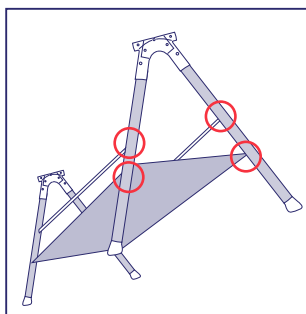
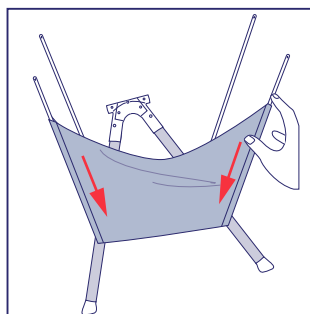
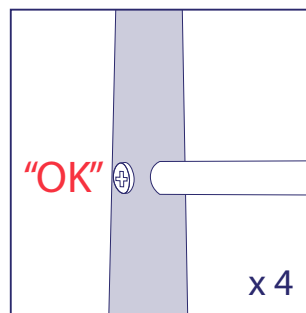
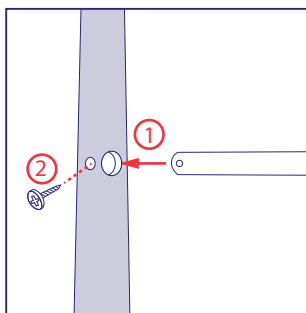
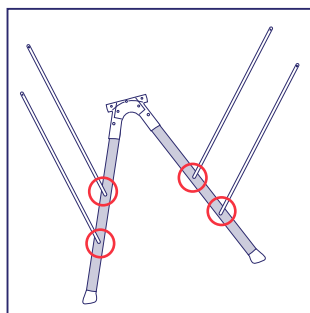
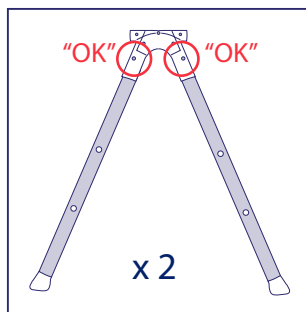
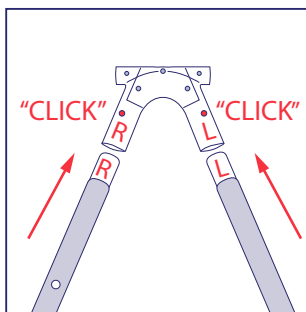
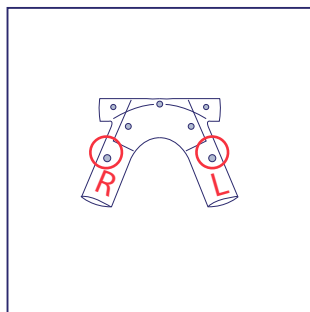
Mantener las piezas metálicas limpias y bien secas para evitar la oxidación.

Para limpiar las piezas de plástico, use solo detergente suave y agua templada.

-LAVADO DEL TAPIZADO

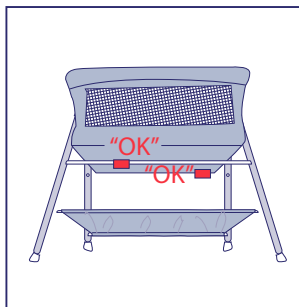
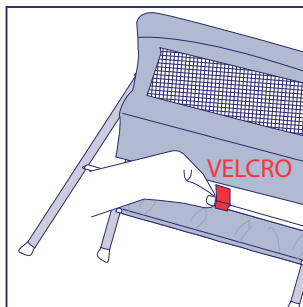
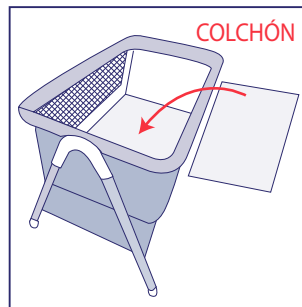
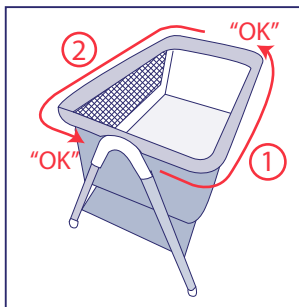
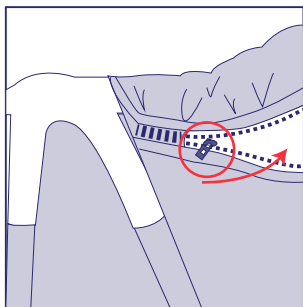
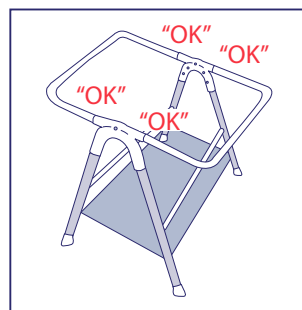
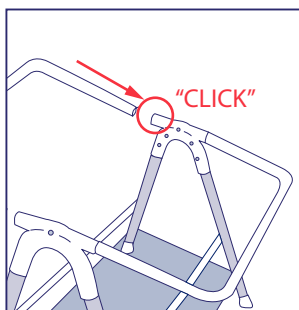
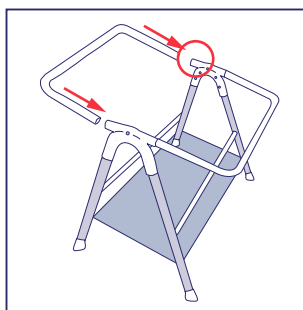
Lavarlo a mano ó a máquina y dejarlo secar a temperatura ambiente.

MONTAJE DEL PRODUCTO



DESMONTAJE

Proceder de manera inversa



TEMPERATURA DE LA HABITACIÓN

ADVERTENCIAS

- Verificar la temperatura de la habitación donde utilice el edredón para prevenir la hipertermia.
- La temperatura ideal de la habitación de su bebé es de 18 a 22 °C.
- La edad mínima recomendada para el uso de edredones es de 9 meses, existe riesgo de asfixia si se utilizan con niños menores de 4 meses
- Cuando empieza el calor, retirar el relleno y usar solo la funda como manta.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Mantener las piezas metálicas limpias y bien secas para evitar la oxidación.
Para limpiar las piezas de plástico, use solo detergente suave y agua templada.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

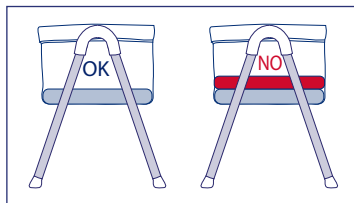
- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.
- Es imprescindible presentar la factura o tique de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.
- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.
- La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.



IMPORTANT! READ CAREFULLY. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- WARNING: Do not use this product without reading the instructions first.
- WARNING: Do not use this mini cot once the child can sit up, kneel or stand up unaided.
- WARNING: Placing additional items in this product may cause suffocation.
- WARNING: Do not place the product near other products that could cause a danger of suffocation or strangulation, for example: strings, curtains, cords, etc.
- The assembly parts should be firmly secured and checked to make sure that the fastening screws or connection points have not come loose, and the baby cannot get caught on them or get parts of his clothes tangled in them such as: dummy cords, hooks, collars or earrings causing a possible risk of strangulation.
- The mini cot should always be placed on a horizontal floor.
- Children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the bassinet.
- DO NOT USE the bassinet if any of its parts are broken, deteriorated or missing. Contact Jané to obtain spare parts and documentation with instructions, if necessary. DO NOT substitute parts.
- Make sure that all the fastening devices are fully secure as well as the locking devices.
- Never use the cover without the metal structure.**
- WARNING: Do not use more than once mattress in the mini cot.
- WARNING: To prevent the risk of fire: be aware of the risk of placing the mini cot near a fire or other sources of heat, such as electric or gas heaters, etc.
- To prevent the risk of falls and suffocation, never use two or more mattresses to make the child more comfortable.
- DO NOT use accessories that have not been approved by the manufacturer.
- WARNING: Only use the mattress that comes with the mini cot. To prevent the risk of suffocation, do not add a second mattress.



-MAINTENANCE AND CLEANING

Keep the metal parts clean and dry to prevent them from rusting.
To clean the plastic parts, just use mild detergent and warm water.

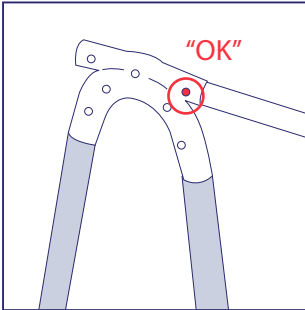
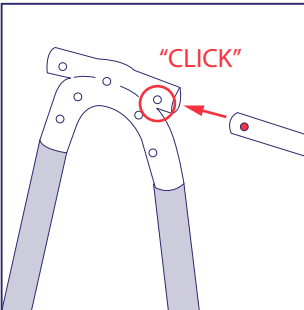
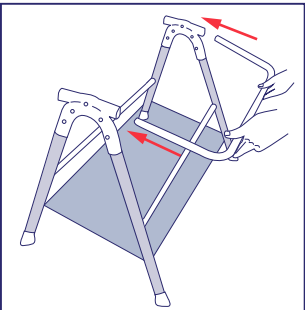
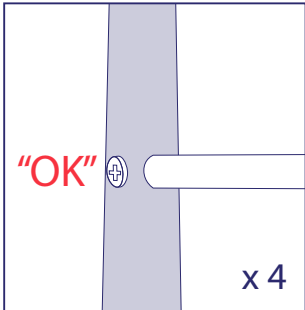
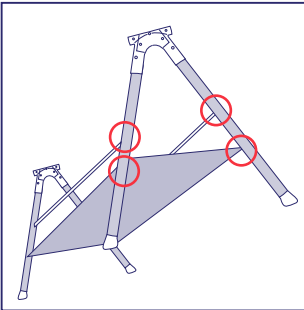
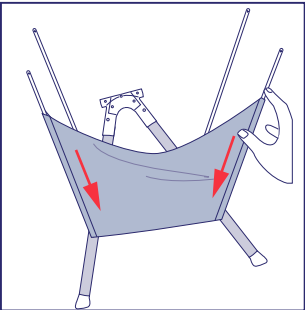
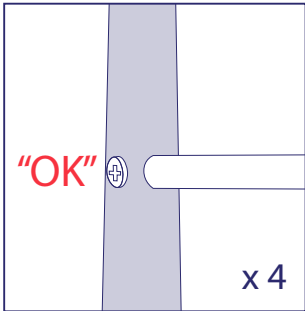
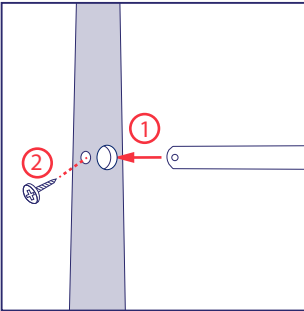
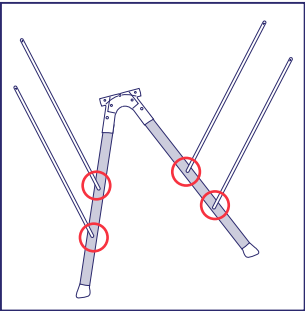
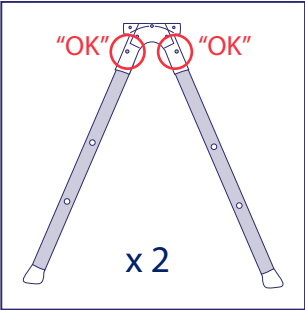
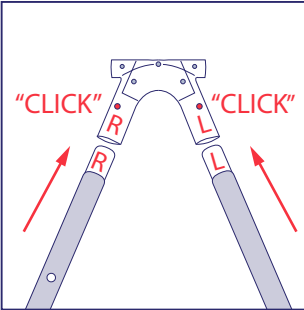
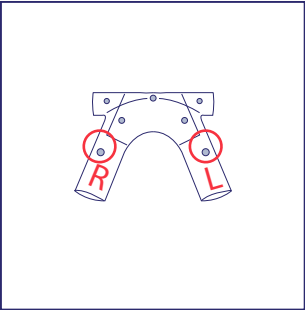
-WASHING THE COVER

Wash it by hand and leave it to dry at room temperature.

COMPONENTS

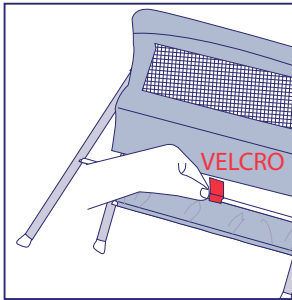
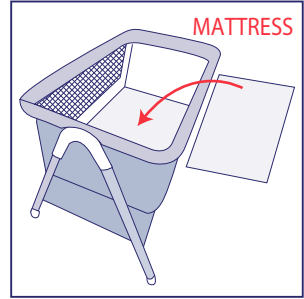
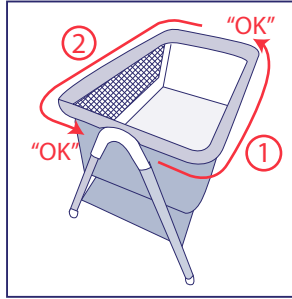
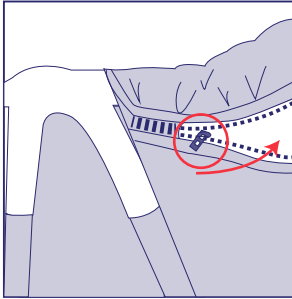
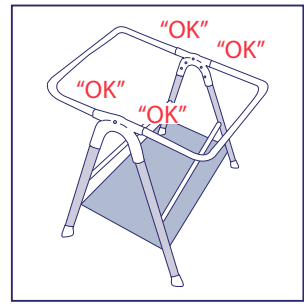
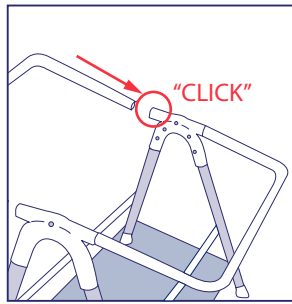
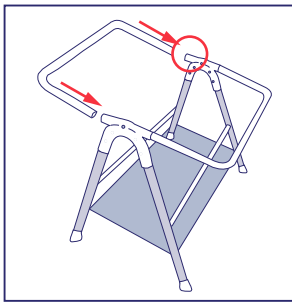
- | | |
|----------------------|--------------------|
| a) Upholstered | e) Metal crossbars |
| b) Mattress (C 8649) | f) Lower tray |
| c) Upper frame | g) Legs |
| d) Side supports | h) Screws |

PRODUCT ASSEMBLY



DISASSEMBLY

Proceed in reverse



ROOM TEMPERATURE WARNINGS

- Check the temperature of the room where the duvet is used to prevent hyperthermia.
- The ideal temperature for your baby's room is 18 - 22 °C.
- The minimum recommended age for using duvets is 9 months, there is a risk of suffocation if duvets are used with children under 4 months old.
- When it starts to get hot, take the duvet filling out and just use the cover as a blanket.

MAINTENANCE AND CLEANING

Keep the metal parts clean and dry to prevent them from rusting.
To clean the plastic parts, just use mild detergent and warm water.

INFORMATION ABOUT THE GUARANTEE

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.
- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.
- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.
- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.

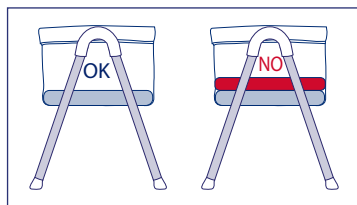


IMPORTANT ! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT. CONSERVER POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

AVERTISSEMENTS

- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser le produit sans avoir lu les instructions préalablement.
- AVERTISSEMENT : Si l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se lever seul, ce mini lit ne devra plus être utilisé par l'enfant.
- AVERTISSEMENT : L'installation d'éléments supplémentaires pourrait provoquer des asphyxies.
- AVERTISSEMENT : Ne pas placer le produit près d'autres produits pouvant entraîner des risques d'asphyxie ou étranglement, par exemple : cordes, rideaux, lacets, etc.
- Les éléments de montage devront toujours être bien fixés et vérifiés afin d'éviter que les vis ou autres éléments de fixation ne se démontent, provoquent des coincements sur le bébé ou accrochent ses vêtements, tels que : cordons de sucette, attaches, colliers et boucles d'oreille entraînant un risque d'étranglement.
- Le mini-berceau doit toujours être installé sur un sol horizontal.
- Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du lit pour bébé.
- N'UTILISEZ PAS** le lit pour bébé si l'une de ses pièces est cassée, endommagée ou manquante. Contactez Jané pour obtenir les pièces de rechange et la documentation avec les instructions, si nécessaire. **NE PAS** remplacer les pièces.
- S'assurer que tous les dispositifs de montage sont toujours correctement ajustés ainsi que les mécanismes de blocage.
- Ne jamais utiliser la housse sans la structure métallique.**
- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le mini-berceau.
- AVERTISSEMENT : Pour éviter les risques d'incendie : ne pas placer le mini-berceau près du feu ou d'autres sources de chaleur, tels que radiateurs électriques, chauffages à gaz, etc....
- Pour éviter le risque de chute et asphyxie, ne jamais superposer de matelas pour que l'enfant soit plus à l'aise.
- Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le fabricant.

-**MISE EN GARDE** : Utilisez uniquement le matelas qui est fourni avec le mini-berceau. Afin d'éviter tout risque d'étouffement, n'ajoutez pas de deuxième matelas.



-ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Maintenez propres et bien sèches les pièces métalliques pour éviter l'oxydation.

Pour nettoyer les pièces en plastique, utilisez seulement un détergent neutre et de l'eau tiède.

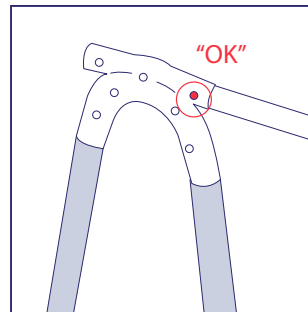
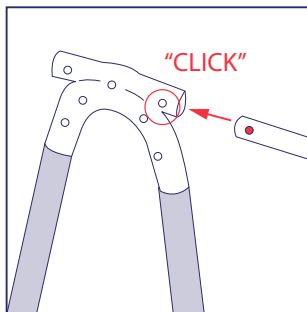
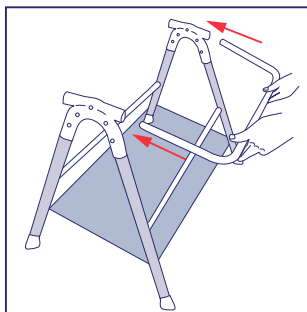
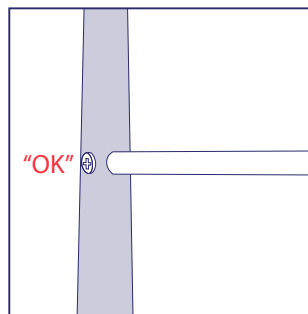
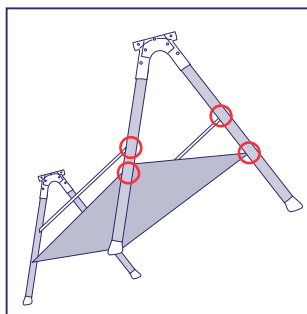
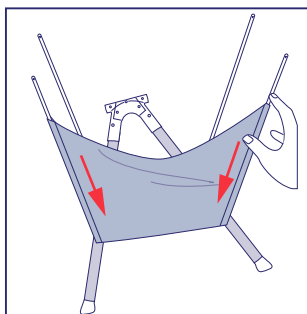
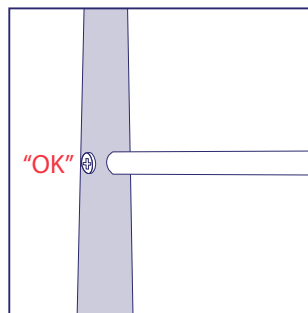
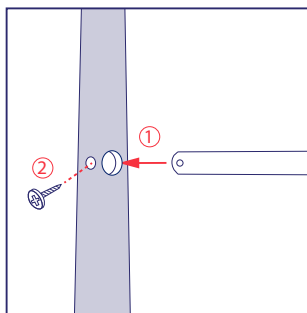
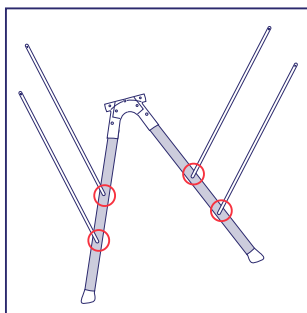
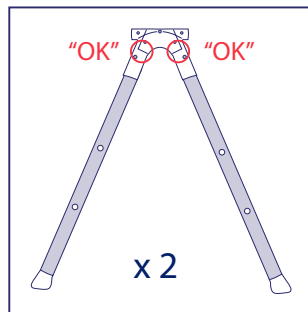
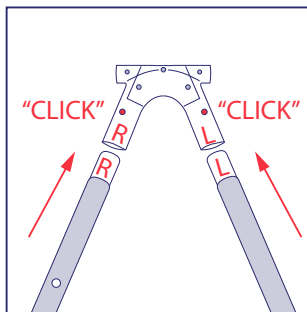
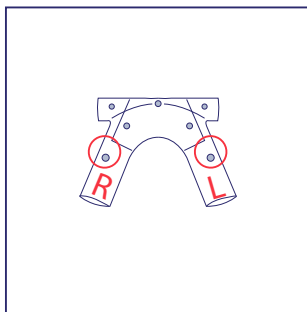
-LAVAGE DE L'ASSISE

Laver à la main et laisser sécher à température ambiante.

COMPOSANTS

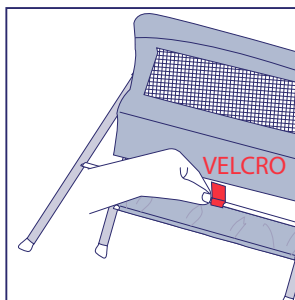
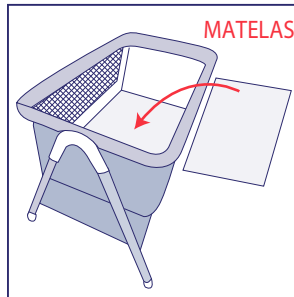
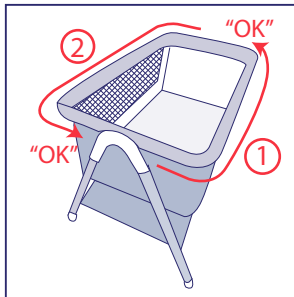
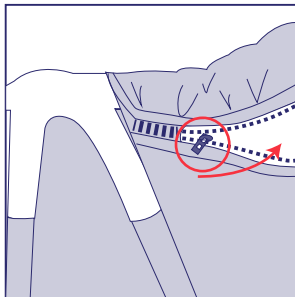
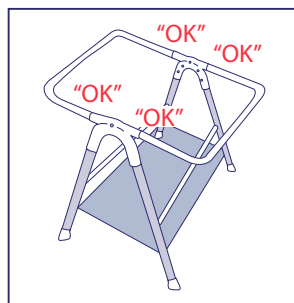
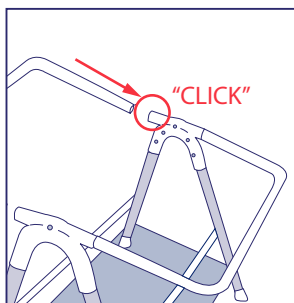
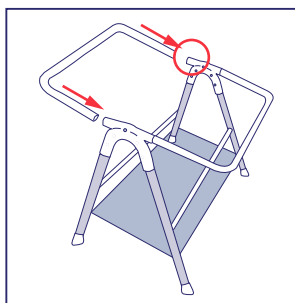
- | | |
|----------------------|----------------------|
| a) Housse | e) Rails métalliques |
| b) Matelas (C 8649) | f) Plateau inférieur |
| c) Cadre supérieur | g) Pieds |
| d) Supports latéraux | h) Vis |

MONTAGE DU PRODUIT



DÉMONTAGE

Procéder de manière inverse



TEMPÉRATURE DE LA CHAMBRE

MISES EN GARDE

- Vérifier la température de la pièce où la couette va être utilisée afin d'éviter tout risque d'hyperthermie.
- La température idéale de la pièce pour votre bébé est comprise entre 18 et 22 °C.
- Il est recommandé d'utiliser les couettes à partir de 9 mois. Il y a un risque d'asphyxie si elles sont utilisées pour des enfants de moins de 4 mois.
- Dès les premières chaleurs, retirer la couette et utiliser la housse comme drap de lit.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Maintenez propres et bien sèches les pièces métalliques pour éviter l'oxydation.
Pour nettoyer les pièces en plastique, utilisez seulement un détergent neutre et de l'eau tiède.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

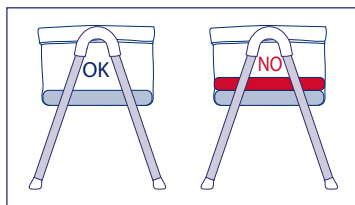
- Cet article est garanti contre tous défauts de fabrication comme le prévoient les directives et/ou dispositions légales en vigueur, en matière de garanties de biens de consommation, et applicables à l'Union européenne et propres au pays de commercialisation.
- La présentation de la facture ou du ticket de caisse est indispensable pour faire valoir la garantie auprès du vendeur de l'article ou à défaut du fabricant.
- La garantie ne couvre pas les anomalies ou les pannes provoquées par un mauvais usage, par le non-respect des recommandations de sécurité et du mode d'emploi et d'entretien fournis ou résultant de l'usure et de l'utilisation normale et régulière de l'article.
- L'étiquette sur laquelle le numéro de série du modèle figure ne doit être en aucun cas arrachée car elle contient des informations importantes pour la garantie.



WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM LESEN. FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN.

HINWEISE

- HINWEIS: Verwenden Sie das Produkt nicht, ohne die Anweisungen gelesen zu haben.
- HINWEIS: Wenn ein Kind alleine sitzen, knien oder aufstehen kann, sollte die Mini-Kinderwiege von diesem Kind nicht mehr benutzt werden.
- HINWEIS: Das Einlegen zusätzlicher Artikel in das Produkt kann zum Erstickten führen.
- HINWEIS: Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe anderer Produkte auf, bei denen Erstickungs- und Strangulationsgefahr besteht, z. B. Seile, Vorhänge, Schnüre usw.
- Die Befestigungselemente müssen immer gut befestigt und überprüft sein, um zu vermeiden, dass die Schrauben oder Verbindungselemente entfernt oder gelöst werden können, denn sie könnten zu Einklemmungen des Babys oder Teile seiner Kleidung, wie Schnullerbänder, Haken, Halsketten und Ohringe, die ein mögliches Strangulationsrisiko darstellen, führen.
- Die Mini-Wiege Beistellbett muss sich immer auf einem horizontalen Boden befinden.
- Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Babybetts spielen lassen.
- Das Babybett bei Schäden, Verschleiß und fehlenden Teilen **NICHT NUTZEN**. Bei Bedarf nach Ersatzteilen oder Bauanleitung wenden Sie sich bitte an Jané. Teile **NICHT** mit anderen ersetzen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Montagevorrichtungen sowie Verriegelungsmechanismen immer richtig eingestellt sind.
- Verwenden Sie niemals Polster ohne den Metallrahmen.**
- HINWEIS: Verwenden Sie nie mehr als eine Matratze in der Mini-Wiege.
- HINWEIS: Denken Sie daran, die Mini-Wiege nicht in die Nähe des Feuers oder anderer Wärmequellen, wie elektrische Heizgeräte, Gasheizung, etc., zu stellen, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Um die Gefahr des Herausfallens und Erstickens zu vermeiden, legen Sie nie zwei oder mehrere Matratzen für mehr Komfort Ihres Kindes übereinander.
- Verwenden Sie keine vom Hersteller nicht genehmigte Zubehörteile.
- HINWEIS: Verwenden Sie nur die in der Mini-Wiegeenthaltene Matratze. Fügen Sie keine zweite Matratze hinzu, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.



-PFLEGE UND REINIGUNG

Halten Sie die Metallteile sauber und richtig trocken, um Oxydation zu vermeiden.

Verwenden Sie zur Reinigung der Kunststoffteile nur ein sanftes Reinigungsmittel und lauwarmes Wasser.

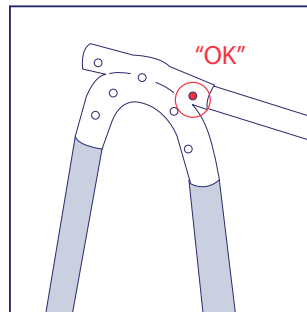
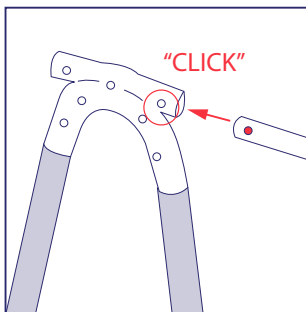
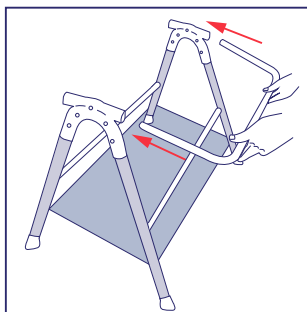
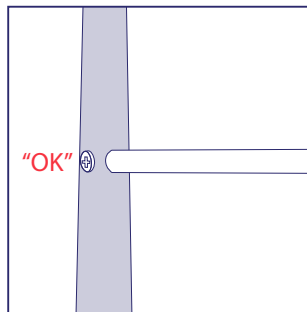
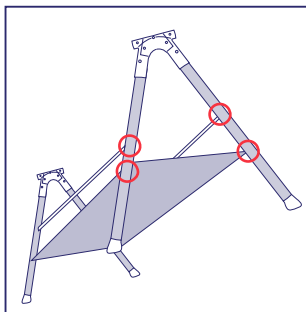
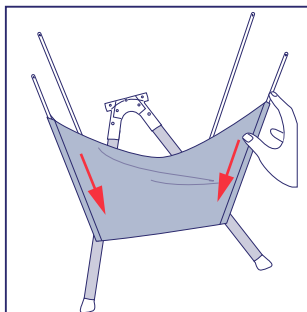
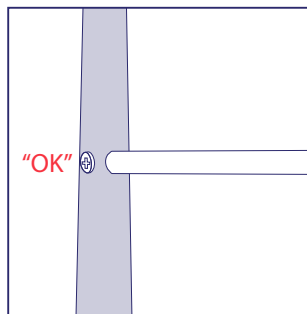
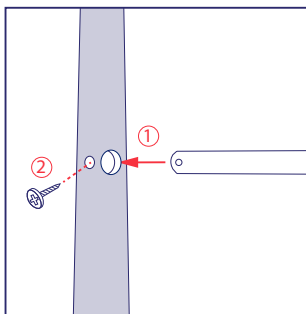
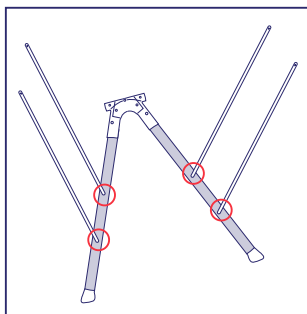
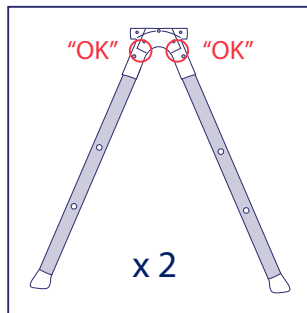
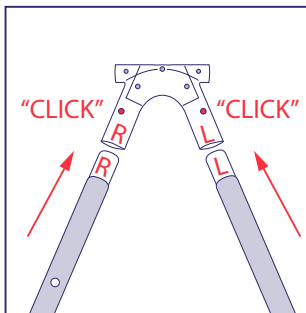
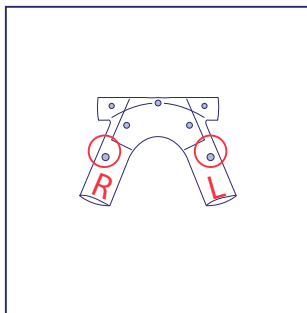
-REINIGUNG DES STOFFBEZUGS

Mit der Hand waschen und bei Raumtemperatur trocknen lassen.

KOMPONENTEN

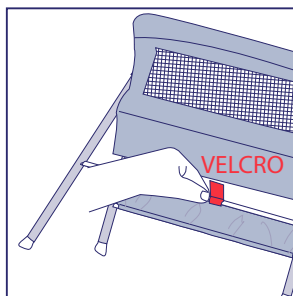
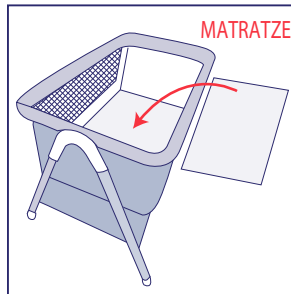
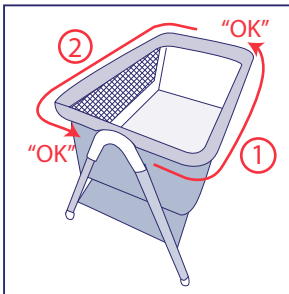
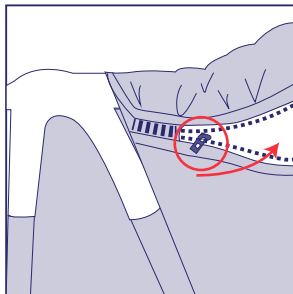
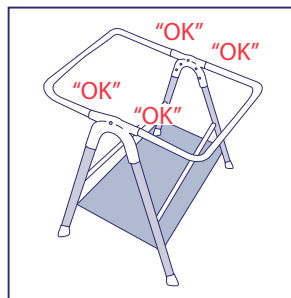
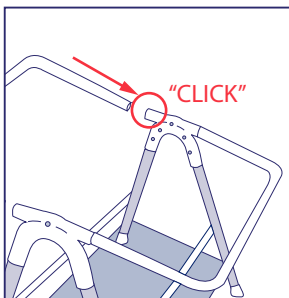
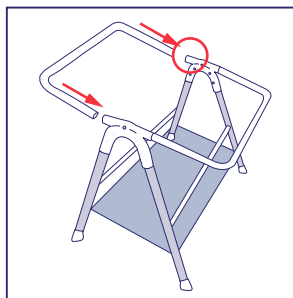
- | | |
|----------------------|------------------|
| a) Polsterung | e) Metallstützen |
| b) Matratze (C 8649) | f) Einlage |
| c) Oberrahmen | g) Beine |
| d) Seitenteile | h) Schrauben |

MONTAGE



ZERLEGEN

Auf umgekehrte Weise vorgehen



RAUMTEMPERATUR

HINWEISE

- Überprüfen Sie die Temperatur des Raumes, wo Sie die Daunendecke verwenden, um Hyperthermie zu vermeiden.
- Die ideale Raumtemperatur für Ihr Baby liegt zwischen 18 und 22 Grad Celsius.
- Das empfohlene Mindestalter für die Verwendung der Daunendecke liegt bei 9 Monaten. Es besteht Erstickengefahr, wenn sie bei Babys unter 4 Monaten verwendet werden.
- Wenn es warm wird, entfernen Sie die Daunendecke und verwenden nur den Bettbezug als Decke.

PFLEGE UND REINIGUNG

Halten Sie die Metallteile sauber und richtig trocken, um Oxydation zu vermeiden.
Verwenden Sie zur Reinigung der Kunststoffteile nur ein sanftes Reinigungsmittel und lauwarmes Wasser.

GARANTIEINFORMATIONEN

- Für diesen Artikel wird eine Garantie gegen Herstellungsfehler gewährt, wie sie in den für die Europäische Union geltenden Richtlinien und/oder gesetzlichen Vorschriften über Garantien für Verbrauchsgüter sowie in denen des Landes, in dem er vermarktet wird, festgelegt ist.
- Für die Abwicklung der Garantie über den Verkäufer des Artikels oder andernfalls über den Hersteller ist die Vorlage der Rechnung oder des Kaufbelegs unbedingt erforderlich.
- Die Garantie schließt Anomalien oder Fehler aus, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und der mitgelieferten Gebrauchs- und Wartungsanweisungen oder durch Abnutzung bei normalem Gebrauch und regelmäßiger Handhabung des Artikels entstehen.
- Das Etikett mit der Seriennummer Ihres Modells darf auf keinen Fall abgerissen werden, da es garantierelevante Informationen enthält.



IMPORTANTE! LEGGERE CON ATTENZIONE. CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.

AVVERTENZE

-**AVVERTENZA:** Non utilizzare il prodotto senza aver letto le istruzioni.

-**AVVERTENZA:** Quando il bambino è in grado di mettersi a sedere, inginocchiarsi o alzarsi da solo non dovrà più utilizzare la mini culla.

-**AVVERTENZA:** Non collocare elementi extra nel prodotto: possono provocare asfissia.

-**AVVERTENZA:** Non posizionare il prodotto vicino ad oggetti che possano causare pericolo di asfissia o strangolamento, come corde, tende, cordoni ecc.

-Gli elementi di montaggio devono sempre essere ben fissati e controllati per evitare che si possano smontare o che le viti o altri elementi di unione cedano, dato che potrebbero creare punti di compressione per il bambino o per elementi come cordoni del ciuccio, ganci, collanine e orecchini, provocando un possibile rischio di strangolamento.

-La mini culla deve essere sempre posizionata su un piano orizzontale.

-Non permettere ai bambini di giocare incustoditi vicino alla mini culla.

- **NON USARE** la mini culla se una delle sue parti è rotta, deteriorata o mancante. Contattare Jané per richiedere le parti di ricambio e la documentazione con le istruzioni, se necessario. Non sostituire le parti.

-Assicurati che tutti i dispositivi di montaggio e i meccanismi di blocco siano sempre correttamente fissati.

-**Non utilizzare mai il rivestimento senza la struttura metallica.**

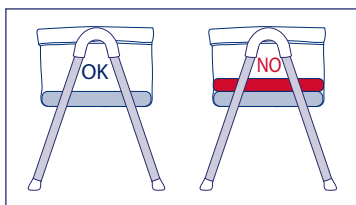
-**AVVERTENZA:** Non usare mai più di un materasso nella mini culla.

-**AVVERTENZA:** Per evitare rischi di incendio, tieni presente il rischio di posizionare la mini culla vicino al fuoco o ad altre fonti di calore, come dispositivi di riscaldamento elettrici, a gas ecc.

-Per evitare il rischio di cadute e di asfissia, non sovrapporre mai due o più materassi perché il bambino stia più comodo.

-Non utilizzare accessori che non siano stati approvati dal fabbricante.

-**AVVERTENZA:** Utilizzare soltanto il materasso incluso nella mini culla. Per evitare il rischio di asfissia, non aggiungere un secondo materasso.



-MANUTENZIONE E PULIZIA

Mantenere le parti metalliche pulite e bene asciutte per evitare l'ossidazione.

Per pulire i pezzi di plastica usare solo un detergente delicato e acqua tiepida.

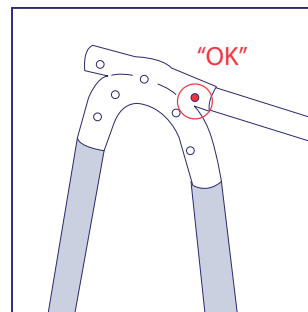
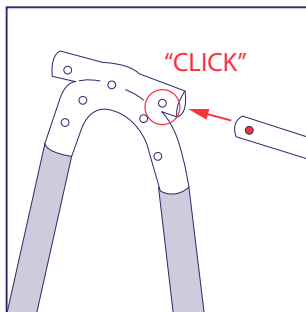
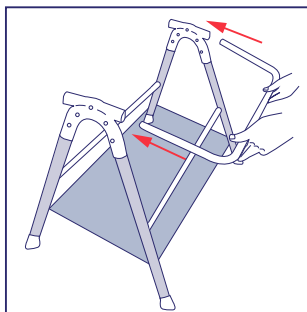
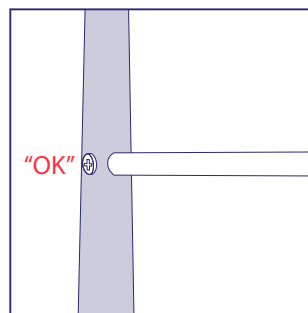
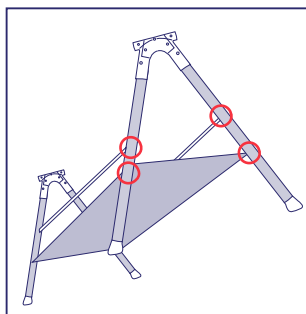
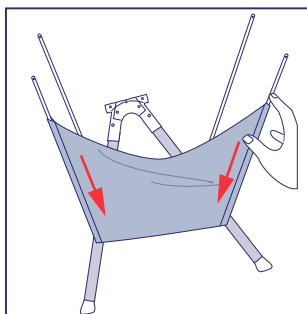
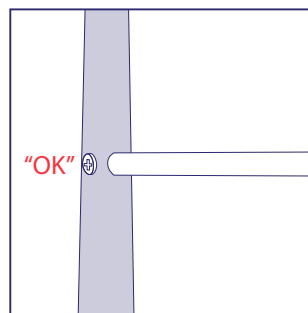
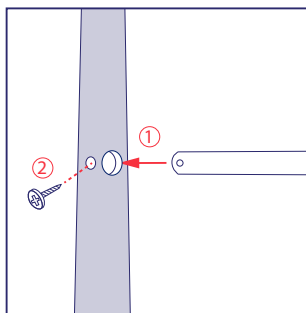
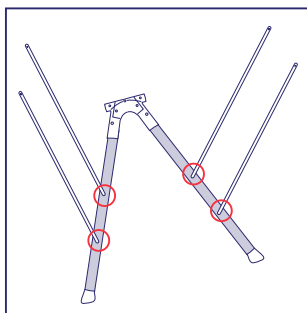
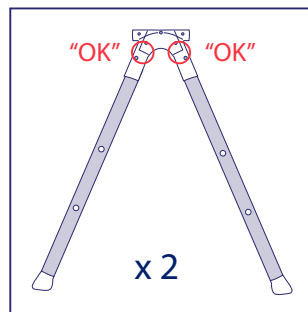
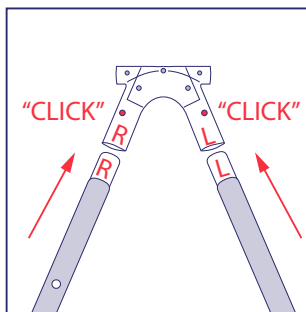
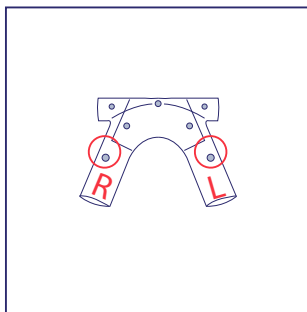
-LAVAGGIO DEL RIVESTIMENTO

Lavarlo a mano e lasciarlo asciugare all'aria.

COMPONENTI

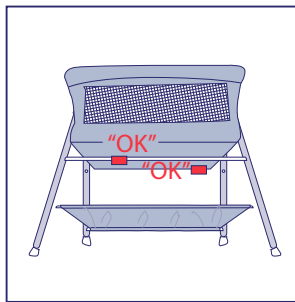
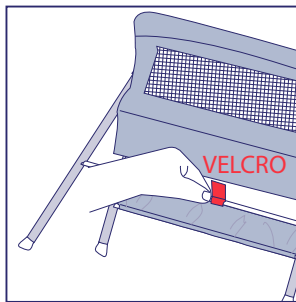
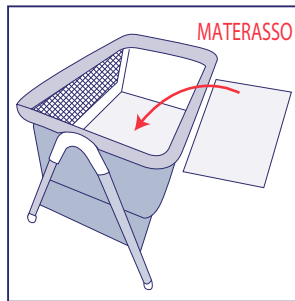
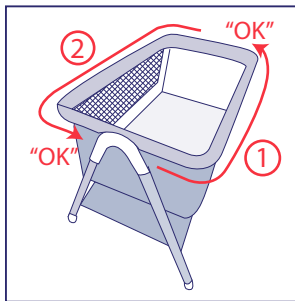
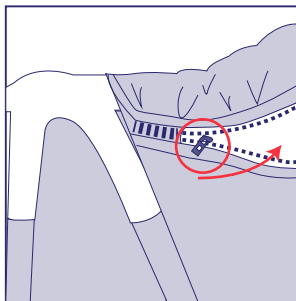
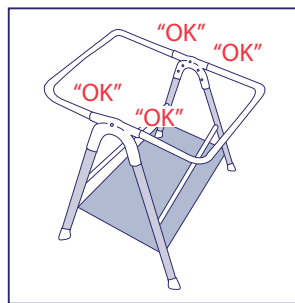
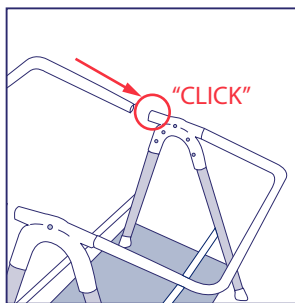
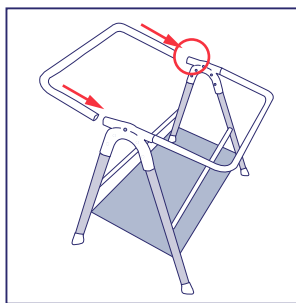
- | | |
|-----------------------|------------------------|
| a) Rivestimento | e) Traverse metalliche |
| b) Materasso (C 8649) | f) Ripiano inferiore |
| c) Telaio superiore | g) Piedini |
| d) Supporti laterali | h) Viti |

MONTAGGIO



SMONTAGGIO

Procedere al contrario



TEMPERATURA DELLA STANZA

AVVERTENZE

- Controllare la temperatura della stanza in cui viene utilizzato il piumone per evitare l'ipertermia.
- La temperatura ideale della stanza del bambino è tra i 18 e i 22 °C.
- L'età minima raccomandata per l'uso di piumoni è di 9 mesi. Nel caso di uso con bambini di età inferiore ai 4 mesi sussiste il rischio di asfissia.
- Quando arriva il caldo, rimuovere il piumone e usare solo la fodera come coperta.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Mantenere le parti metalliche pulite e bene asciutte per evitare l'ossidazione.
Per pulire i pezzi di plastica usare solo un detergente delicato e acqua tiepida.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

-Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.

-È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.

-La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.

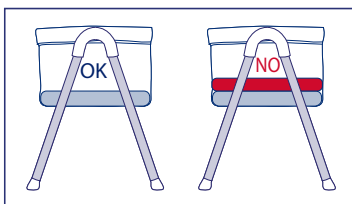
-L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.



IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE. CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS

- ADVERTÊNCIA: Não utilizar o produto sem ter lido as instruções.
- ADVERTÊNCIA: Quando uma criança conseguir sentar-se, ajoelhar-se ou levantar-se sozinha, o mini berço não deverá ser utilizado por esta criança.
- ADVERTÊNCIA: Colocar elementos extras no produto pode causar asfixia.
- ADVERTÊNCIA: Não colocar o produto próximo de outros produtos que possam gerar perigo de asfixia, estrangulamento, por exemplo: cordas, cortinas, cordões, etc.
- Os elementos de montagem devem estar sempre bem fixados e verificados para evitar que os parafusos ou elementos de união possam ser desmontados ou soltados, pois poderiam gerar entalamento no bebé ou em partes das suas roupas, como: fitas de chuchas, engates, colares e pendentes, gerando um possível risco de estrangulamento.
- O mini berço deve estar sempre situado sobre chão horizontal.
- As crianças não devem brincar sem supervisão nas proximidades do mini berço.
- NÃO UTILIZE** o mini berço se alguma das suas partes estiver partida, danificada ou em falta. Entre em contacto com Jané para obter peças sobressalentes e documentação com instruções, se necessário. **NÃO** substitua peças.
- Certifique-se de que todos os dispositivos de montagem estão sempre convenientemente ajustados assim como os mecanismos de bloqueio.
- Nunca utilizar o estofo sem a estrutura metálica.**
- ADVERTÊNCIA: Não utilize mais de um colchão no mini berço.
- ADVERTÊNCIA: Para evitar o risco de incêndio: lembre-se de não colocar o mini berço próximo de fogo ou de outras fontes de calor, como aparelhos de aquecimento elétricos, aquecimento a gás, etc.
- Para evitar o risco de quedas e asfixia, nunca sobrepor dois ou mais colchões para deixar a criança mais confortável.
- Não utilize acessórios que não estejam aprovados pelo fabricante.
- ADVERTÊNCIA: Utilize unicamente o colchão incluído no mini berço. Para evitar risco de asfixia, não acrescente um segundo colchão.



-MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Mantenha as peças metálicas limpas e bem secas para evitar a oxidação.

Para limpar as peças em plástico, use apenas detergente suave e água morna.

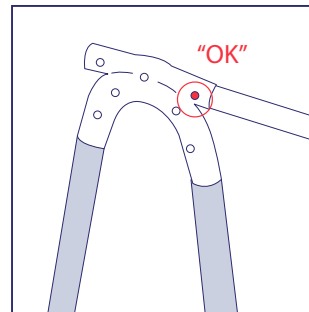
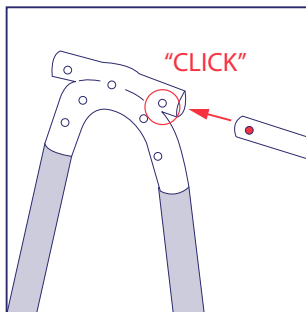
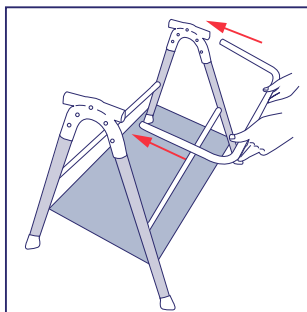
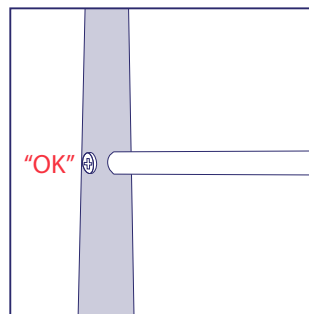
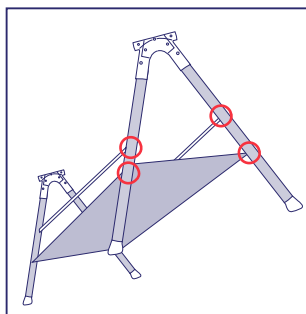
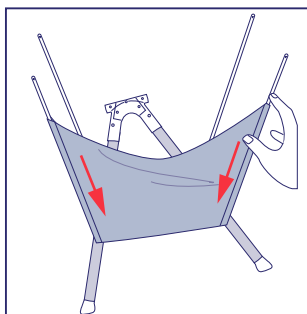
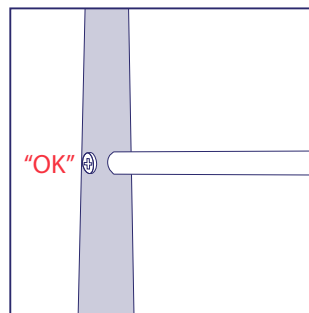
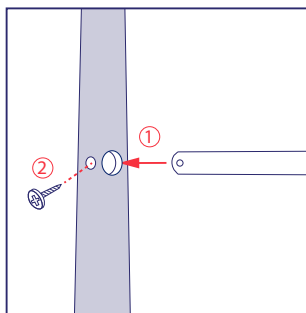
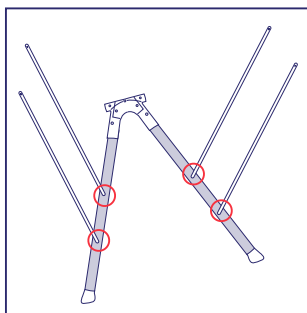
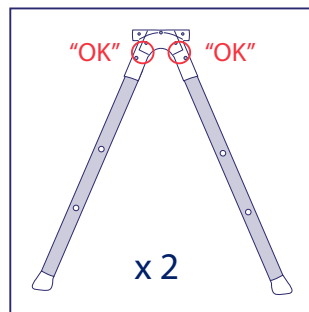
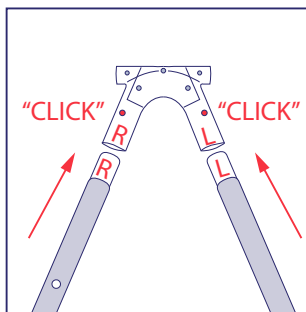
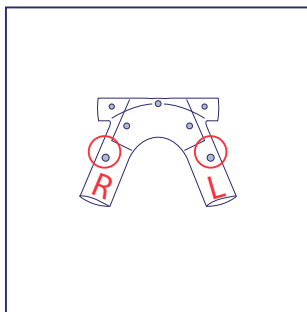
-LAVAGEM DO FORRO

Lave-o à mão e deixe secar à temperatura ambiente.

COMPONENTES

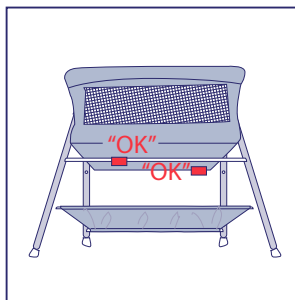
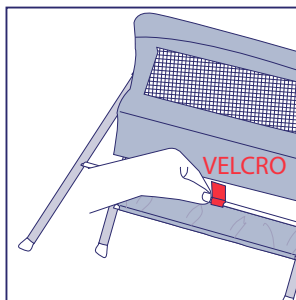
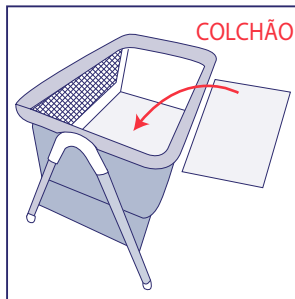
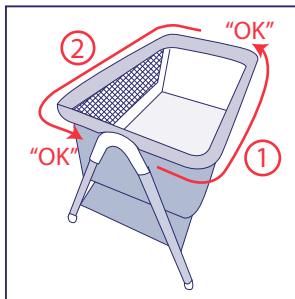
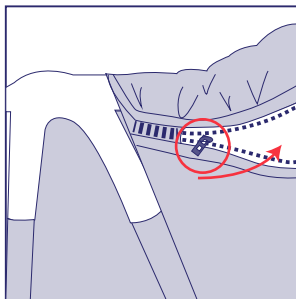
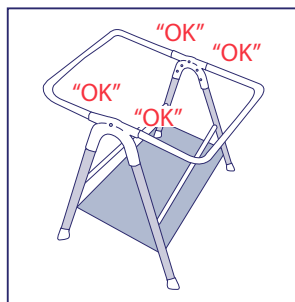
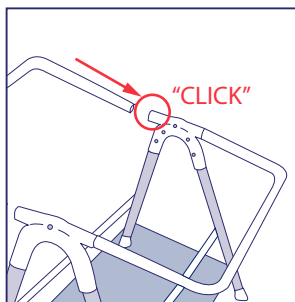
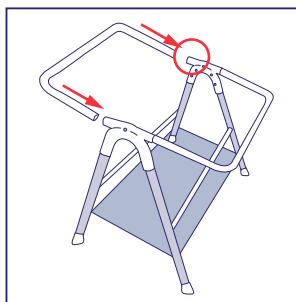
- | | |
|---------------------|-----------------------|
| a) Estofo | e) Estrutura metálica |
| b) Colchão (C 8649) | f) Bandeja inferior |
| c) Armação superior | g) Pés |
| d) Apoios laterais | h) Parafusos |

MONTAGEM DO PRODUTO



DESMONTAGEM

Proceder ao contrário



TEMPERATURA DO QUARTO

ADVERTÊNCIAS

-Verificar a temperatura do quarto onde utilize o edredão para prevenir a hipertermia.

-A temperatura ideal do quarto do seu bebê é entre 18 e 22 °C.

-A idade mínima recomendada para o uso de edredões é de 9 meses, existe risco de asfixia se forem utilizados com crianças menores de 4 meses

-Quando começa o calor, retirar o edredão e usar apenas a fronha como manta.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Mantenha as peças metálicas limpas e bem secas para evitar a oxidação.

Para limpar as peças em plástico, use apenas detergente suave e água morna.

INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

-Este artigo possui garantia contra defeitos de fabrico, conforme o estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis na União Europeia e específicas do país de comercialização. -É imprescindível a apresentação da fatura ou recibo de compra para o processamento da garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante.

-A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uma utilização indevida, por incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção proporcionadas, ou por desgaste devido ao uso e manuseio normal e regular do artigo.

-A etiqueta que contém o número de série do seu modelo não deve ser arrancada sob nenhuma circunstância, já que contém informação relevante para a garantia.



ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ: не используйте этот продукт, не ознакомившись с инструкциями.

ВНИМАНИЕ: не используйте эту мини-кровать, если ребенок может сесть, встать на колени или встать без посторонней помощи.

-ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Размещение дополнительных предметов в этом изделии может вызвать удушье.

-ВНИМАНИЕ: Не размещайте изделие рядом с другими изделиями, которые могут вызвать опасность удушья или удушения, например: веревки, занавески, шнуры и т. д.

Детали сборки должны быть надежно закреплены и проверены, чтобы убедиться, что крепежные винты или точки соединения не ослаблены, и ребенок не может зацепиться за них или запутать в них части своей одежды, такие как: пуговицы, крючки, воротники или серьги, вызывающие возможный риск удушения - Совместную мини-кровать следует всегда ставить на горизонтальный пол.

-Не позволяйте детям играть без присмотра рядом с мини-кроватью для сна.

- Когда ребенок находится в мини-кроватьке без присмотра, убедитесь, что поручни всегда подняты, правильно закреплены на месте, а проемы полностью закрыты, а колеса надежно зафиксированы на месте.

-Не разрешайте детям играть без присмотра вблизи колыбели.

-НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ колыбель, если какая-либо из ее деталей сломана, повреждена или отсутствует.

Обратитесь в компанию Japé для получения запасных частей и документации с инструкциями в случае необходимости. НЕ заменяйте детали.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ заменять детали самостоятельно.

- Убедитесь, что все крепежные устройства, а также фиксирующие устройства полностью закреплены.

- Никогда не используйте крышку без металлической конструкции.

- ВНИМАНИЕ!: не используйте матрас более одного раза в мини-колье.

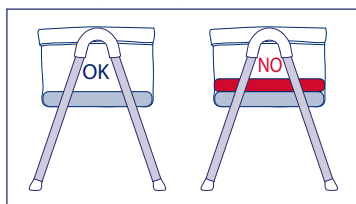
- ВНИМАНИЕ! Чтобы предотвратить опасность пожара: помните об опасности размещения мини-кроватьки рядом с огнем или другими источниками тепла, такими как электрические или газовые обогреватели и т. д.

-Чтобы предотвратить риск падений и удушья, никогда не используйте два или более матраса, чтобы ребенку было удобнее.

-НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ аксессуары, не одобренные производителем.

-ВНИМАНИЕ: используйте только матрас, который идет в комплекте с детской кроватью.

Во избежание удушья не добавляйте второй матрас.



- ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Держите металлические детали очистить и высушить, чтобы предотвратить их от коррозии.

Для очистки пластиковых деталей используйте мягкое моющее средство и теплую воду.

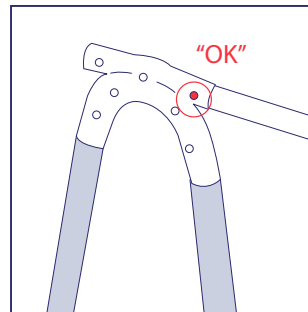
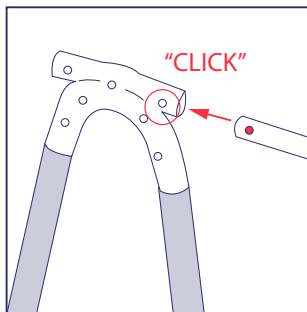
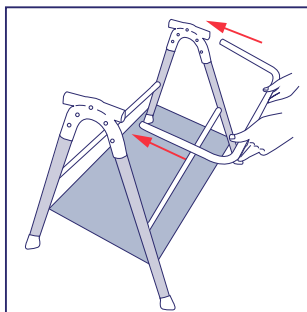
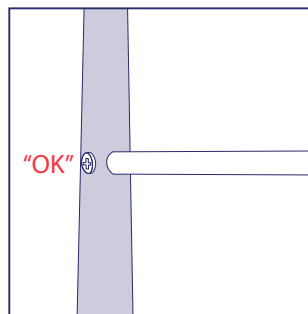
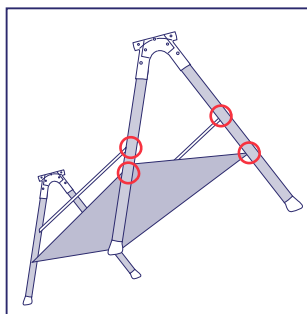
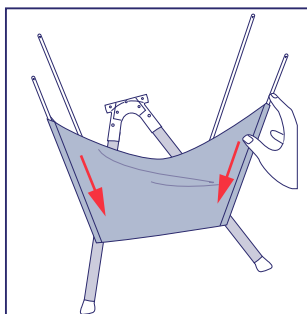
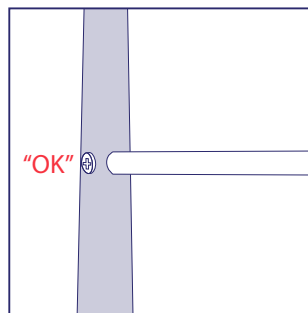
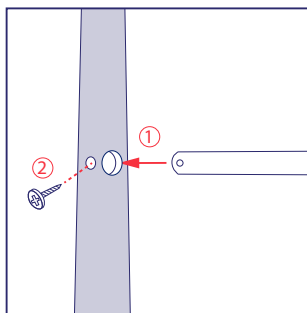
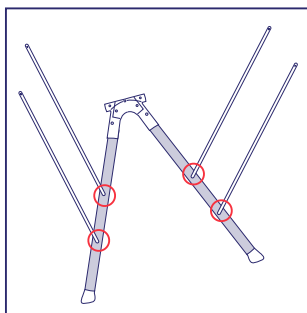
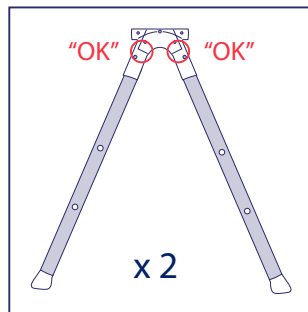
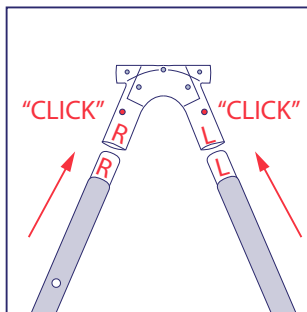
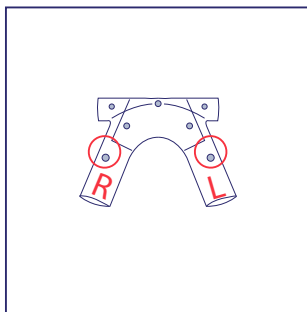
-СТИРКА КРЫШИ

Вымойте его вручную и оставьте его, чтобы высохнуть при комнатной температуре.

КОМПОНЕНТЫ

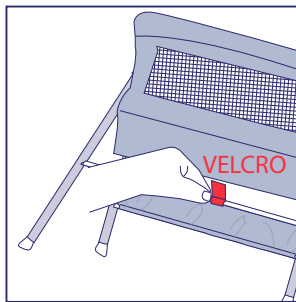
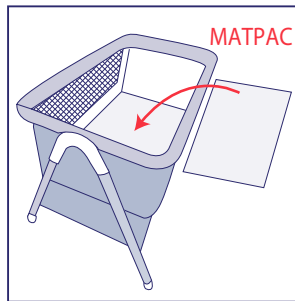
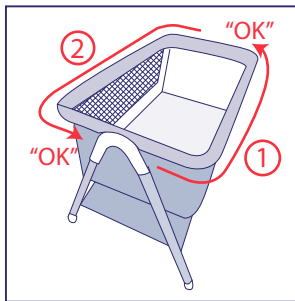
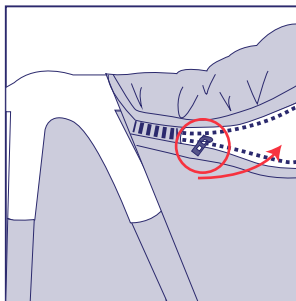
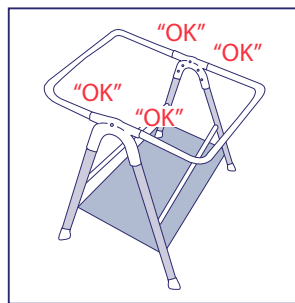
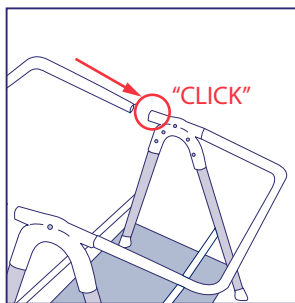
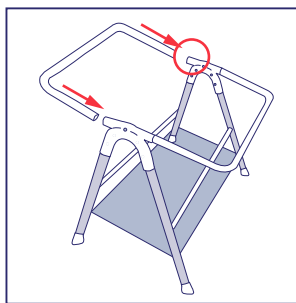
- | | |
|--------------------|------------------------------|
| a) Обивка | e) Металлические перекладины |
| b) Матрас (С 8649) | f) Нижний лоток |
| c) Верхняя рама | g) Ножки |
| d) Боковые опоры | h) Винты |

СБОРКА ИЗДЕЛИЯ



РАЗБОРКА

Выполните действия в обратном порядке



КОМНАТНАЯ ТЕМПЕРАТУРА ВНИМАНИЕ

- Проверьте температуру в комнате, где используется одеяло, чтобы предотвратить гипертермию.
- Идеальная температура для детской комнаты 18 - 22: С.
- Минимальный рекомендуемый возраст для использования пуховых одеял составляет 9 месяцев, при использовании пуховых одеял с детьми до 4 месяцев существует риск удушья.
- Когда станет жарко, возьмите пуховое одеяло и просто используйте его как одеяло.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Держите металлические детали чистыми и сухими, чтобы они не ржавели.
Для очистки пластиковых деталей используйте мягкое моющее средство и теплую воду.

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ:

- Это изделие имеет гарантию на отсутствие производственных дефектов, что предусмотрено в действующих Директивах и / или правовых нормах о гарантиях на потребительские товары, применимых в Европейском союзе и действующих в стране сбыта.
- Важно предоставить счет-фактуру или товарный чек, чтобы оформить гарантию через продавца товара или, в противном случае, через производителя.
- Гарантия не распространяется на аномалии или поломки, вызванные неправильным использованием, несоблюдением правил техники безопасности и инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, а также в случае износа из-за нормального периодического использования изделия.
- Наклейку с серийным номером вашей модели нельзя отрывать ни при каких обстоятельствах, так как на ней содержится важная информация для гарантии.



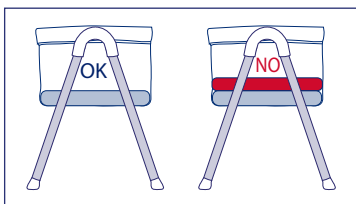
DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ. USCHOVEJTE K POZDĚJŠÍMU NAHLÉDNUTÍ.

Warnings

- Varování: Nepoužívejte tento výrobek, aniž byste nejprve dodrželi pokyny
- Upozornění: Tuto mini postýlku nepoužívejte, pokud si dítě může bez pomoci sednout, kleknout nebo se postavit.
- Upozornění: Umístění dalších položek do produktu DIN může způsobit udušení.
- Varování: Neumísťujte výrobek do blízkosti jiných produktů, které by mohly způsobit nebezpečí udušení nebo uškrcení, například: struny, záclony, šňůry atd.
- Části sestavy by měly být pevně zajištěny a zkontrolovány, aby se zajistilo, že se upevňovací šrouby nebo spojovací body neuvolní a dítě se o ně nemůže zachytit nebo se do nich zamotat části oblečení, jako jsou atrapy šňůr, háčků, obojků nebo náušnice způsobující možné riziko uškrcení.
- Mini-postýlka pro společné spaní by měla být vždy umístěna na horizontále
- V blízkosti kolébky nenechávejte hrát děti bez dozoru.
- Pokud je některý díl kolébky rozbitý, poškozený nebo chybí, kolébku NEPOUŽÍVATE. Spojte se se společností Jané ohledně potřebných náhradních dílů a podle potřeby i dokumentace s pokyny. Díly NENAHAZUJTE.

-Ujistěte se, že všechna upevňovací zařízení jsou plně bezpečná, stejně jako uzamykací zařízení.

- Nikdy nepoužívejte kryt bez kovové konstrukce.
- Upozornění: V mini postýlce nepoužívejte více než jednu matraci
- Varování: Abyste předešli riziku požáru, uvědomte si riziko umístění mini postýlky v blízkosti ohně nebo jiných zdrojů tepla, jako jsou elektrické nebo plynové ohřívače atd.
- Abyste předešli riziku pádů a udušení, nikdy nepoužívejte dvě nebo více matrací, aby bylo dítě pohodlnější.
- Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.
- UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze matraci dodávanou s mini postýlkou. Abyste předešli riziku udušení, nepřidávejte druhou matraci.



-Udržování a čištění energie:

Kovové části udržujte dekantované a suché, abyste zabránili jejich použití v plastových částech, použijte pouze jemný čisticí prostředek a teplou vodu.

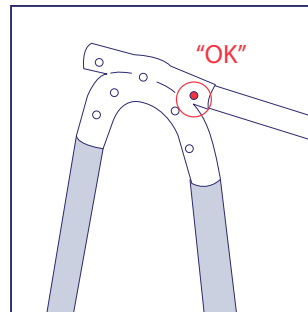
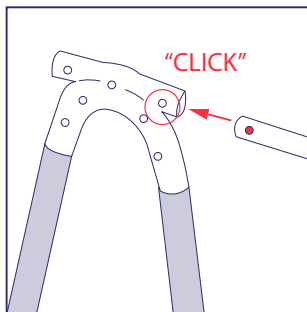
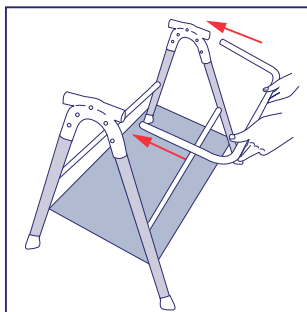
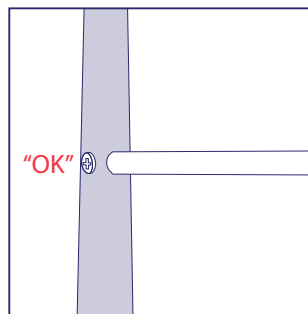
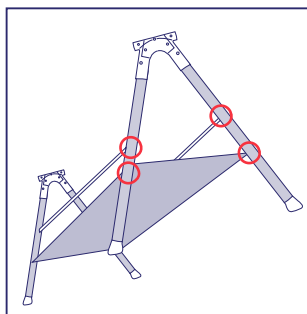
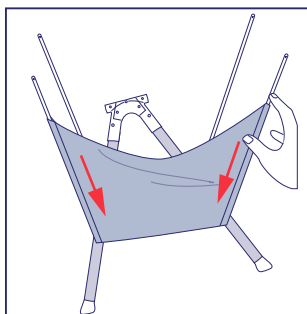
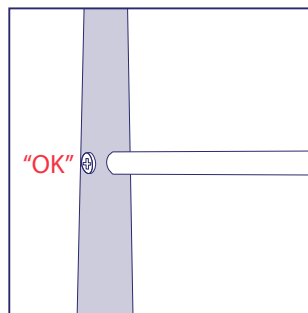
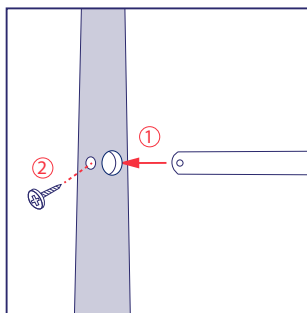
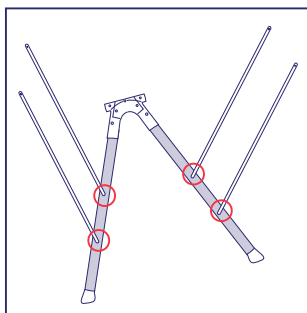
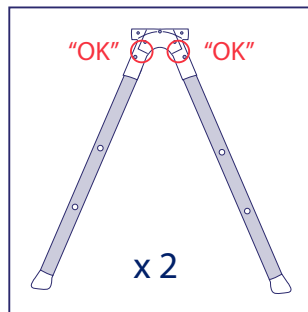
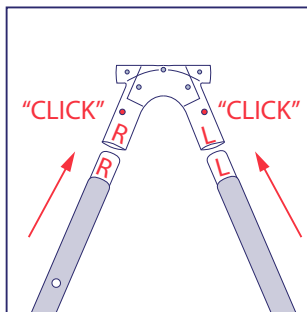
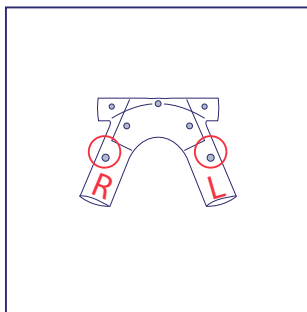
- praní krytu

Ručně omyjte a nechte uschnout při pokojové teplotě.

DÍLY

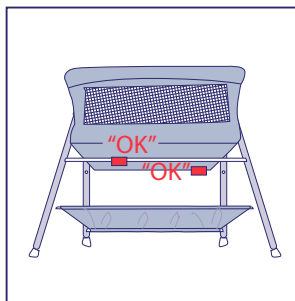
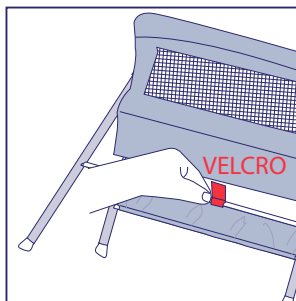
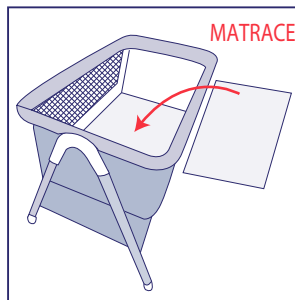
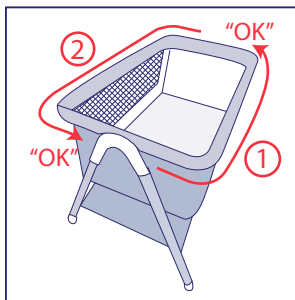
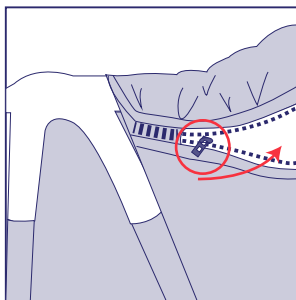
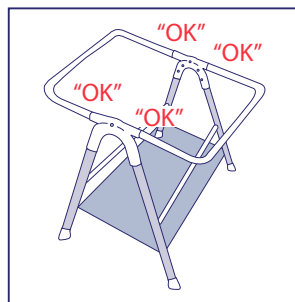
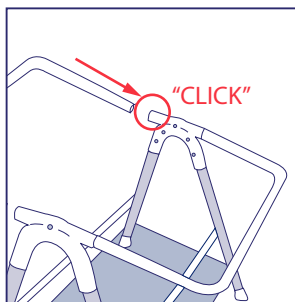
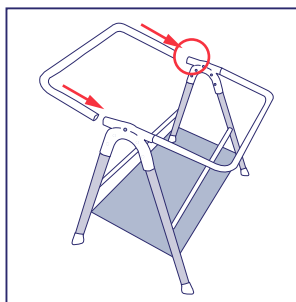
- | | |
|---------------------|--------------------|
| a) Čalounění | e) Kovové příčníky |
| b) Matrace (C 8649) | f) Dolní přihrádka |
| c) Horní rám | g) Nohy |
| d) Boční opěry | h) Šrouby |

MONTÁŽ VÝROBKU



DEMONTÁŽ

Postupujte v opačném sledu



POKOJOVÁ TEPLOTA VAROVÁNÍ

- Zkontrolujte teplotu v místnosti, kde se peřina používá, aby nedošlo k podchlazení
- Ideální teplota do dětského pokoje je 18,22 ° C.
- Minimální doporučený věk pro používání peřin je 9 měsíců, hrozí udušení, peřiny se používají u dětí mladších 4 měsíců.
- Když začne vlhnout, vyndejte přikrývku, naplňte ji a prostě použijte přikrývku jako deku.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:

Kovové části udržujte suché a suché, aby nedošlo k jejich rezivění.
K čištění plastových dílů použijte jemný čisticí prostředek a teplou vodu.

INFORMACE O ZÁRUCES:

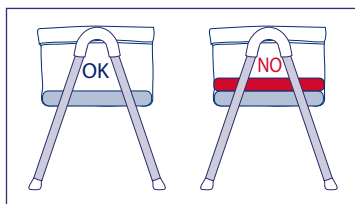
- Na tento výrobek se vztahuje záruka na výrobní vady v souladu s ustanovením Směrnic a/nebo platných zákonných norem v oblasti záruk na spotřební zboží aplikovaných Evropskou unií a zemí, kde se výrobek prodává.
- Pro uplatnění záruky u prodejce případně výrobce je třeba předložit fakturu nebo pokladní účtenku.
- Záruka se nevztahuje na anomálie nebo poruchy způsobené nevhodným používáním, nedodržením bezpečnostních norem a uživatelských či údržbových instrukcí, nebo na běžné opotřebení výrobku.
- V žádném případě nesmí být odstraněn štítek s uvedeným sériovým číslem modelu, neboť jsou na něm uvedeny důležité informace potřebné pro uplatnění záruky.



FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI TANULMÁNYOZÁSHOZ.

FIGYELMEZTETÉS

- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a terméket anélkül, hogy a használati utasítást elolvasta volna!
- FIGYELMEZTETÉS: Amikor a gyermek már képes saját magától felülni, feltérdelni vagy egyedül felállni, nem használhatja tovább a babaöblöt.
- FIGYELMEZTETÉS: Plusz alkatrészek elhelyezése a terméken fulladást okozhat!
- FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, amelyek fulladást okozhatnak, mint például zsinórok, függönyök, zsinegek stb.
- Az alkatrészeket mindig megfelelően rögzíteni és ellenőrizni kell, nehogy a csavarok vagy az összekötő elemek kilazuljanak vagy kiessenek, mivel a baba vagy a baba ruhájának egyes részei beakadhatnak, mint például: cumitartó szalag, akasztók, nyakláncok és fülbevalók, ami fulladásveszélyt idézhet elő.
- Az együttalvós babaöblöt mindig vízszintes felszínre kell helyezni.
- Felügyelet nélküli gyerekek nem játszhatnak a kiságy közelében.
- NE HASZNÁLJA** a kiságyat, ha a részei eltörték, kopottak vagy hiányoznak. Szükség esetén cserealkatrészeket és használati utasítást a Jané vállalatától kérjen. **NE** cserélje ki a darabjait.
- Győződjön meg arról, hogy minden alkotóelem és rögzítő mechanizmus mindig megfelelően rögzült.
- A huzatot soha ne használja a fémváz nélkül!**
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon egynél több matracot a babaöblben!
- FIGYELMEZTETÉS: A tűzveszély elkerülése érdekében mindig vegye figyelembe, hogy a babaöblöt tűz vagy hőforrás (elektromos fűtőtestek, gázkonvektorok stb.) közelében elhelyezni veszélyes!
- A kiesés és fulladás veszélyének elkerülése érdekében soha ne rakjon egymásra kettő vagy több matracot a gyermek kényelmének érdekében.
- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá!
- FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag a babaöblhöz tartozó matracot használja! A fulladásveszély elkerülése végett ne helyezzen be második matracot!



-KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A fém alkotóelemeket tartsa tisztán és szárazon, hogy a rozsdásodástól megvédje.

A műanyag részeket enyhe mosószeres, langyos vízzel tisztítsa.

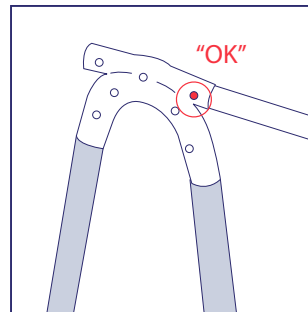
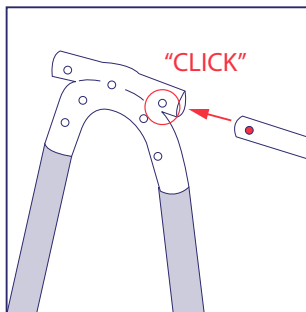
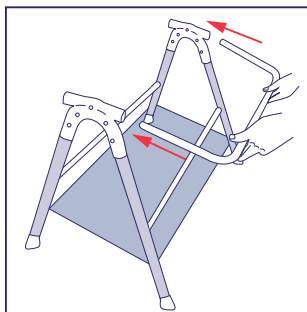
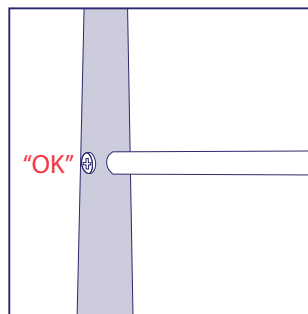
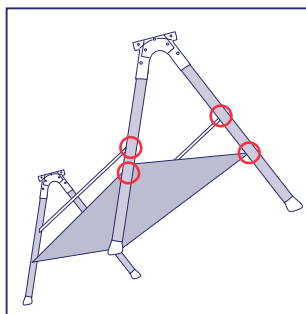
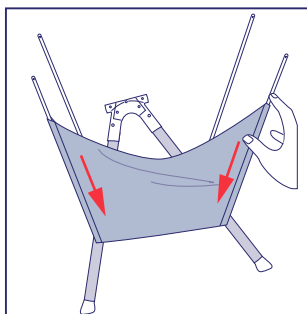
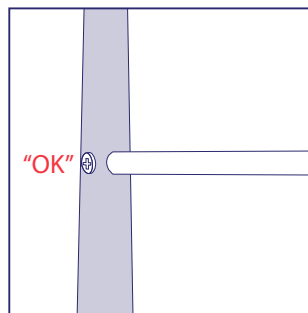
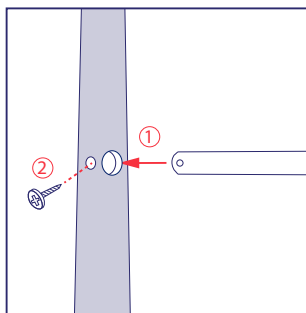
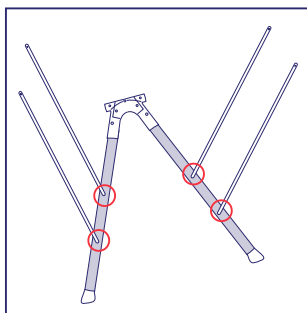
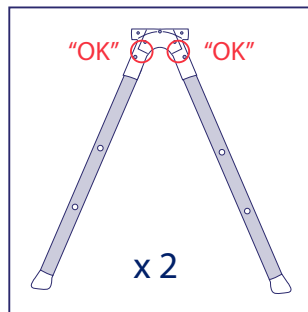
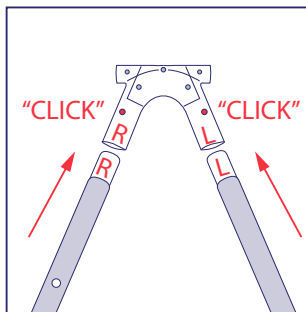
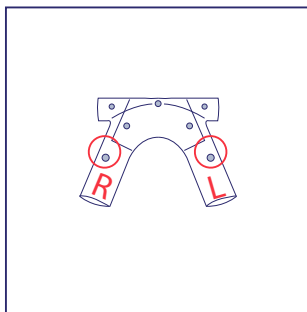
-A HUZAT TISZTÍTÁSA

Mossa ki kézzel vagy géppel, majd szobahőmérsékleten szárítsa.

ALKATRÉSZEK

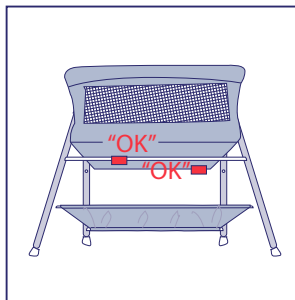
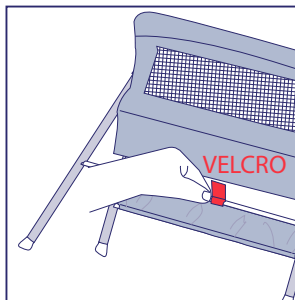
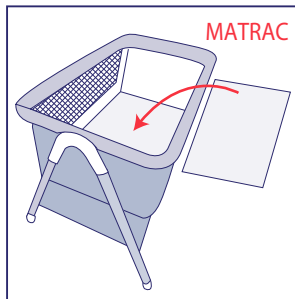
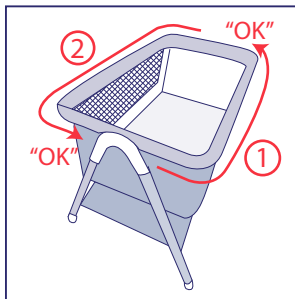
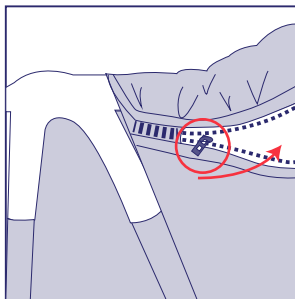
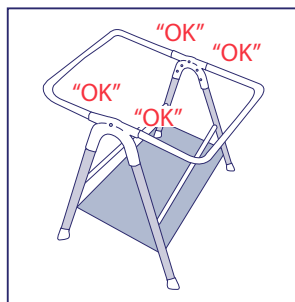
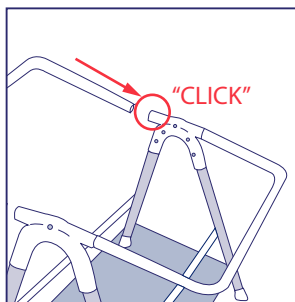
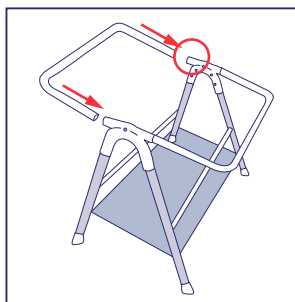
- | | |
|---------------------|----------------------|
| a) Kárpit | e) Fém kereszttrudak |
| b) Matrac (C 8649) | f) Alsó tálcá |
| c) Felső keret | g) Lábak |
| d) Oldalsó támaszok | h) Csavarok |

TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE



SZÉTSZERELÉS

Dolgozzon fordított sorrendben



A SZOBA HŐMÉRSÉKLETE FIGYELMEZTETÉS

- A test túlmelegedésének elkerülése érdekében ellenőrizze a szoba hőmérsékletét, ahol a paplant használja.
- A baba szobájának ideális hőmérséklete 18-22 °C.
- A paplan használata 9 hónapos kortól ajánlott, ha 4 hónaposnál kisebb gyermek esetén használja, fulladás veszélye áll fenn.
- A meleg beköszöntével szedje ki a paplant, és csak a huzatot használja takaróként.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A fém alkotóelemeket tartsa tisztán és szárazon, hogy a rozsdásodástól megvédje.

A műanyag részeket enyhe mosószeres, langyos vízzel tisztíthatja.

TÁJÉKOZTATÁS A GARANCIÁRÓL

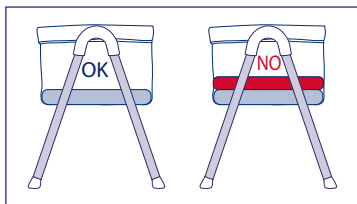
- Ez a termék garanciával rendelkezik gyártási hibák esetére, az Európai Unió valamint a forgalmazó ország fogyasztási cikkek garanciáira vonatkozó hatályos irányelveiben és/vagy jogi szabályozásaiban előírtak szerint.
- A garancia a termék eladóján keresztül, ennek hiányában pedig a gyártón keresztül történő érvényesítéséhez feltétlenül be kell mutatnia a számlát vagy a vásárlási bizonylatot az üzletben, ahol a terméket vásárolta.
- A garancia nem érvényes a termék nem megfelelő használatából vagy a használati utasításban leírt biztonsági és karbantartási előírások be nem tartásából eredő hibák és károk, illetve a termék rendes használatából eredő normál elhasználódása esetén.
- A modell sorozatszámát tartalmazó címkét semmilyen körülmények között nem szabad letépní, mivel a garancia szempontjából fontos információkat tartalmaz.



BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG. BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

Waarschuwingen

- Waarschuwing: gebruik dit product niet zonder eerst de instructies te volgen
- Waarschuwing: Gebruik dit minibedje niet als het kind zelfstandig kan zitten, knielen of opstaan.
- Waarschuwing: het plaatsen van extra items in het din-product kan verstikking veroorzaken.
- Waarschuwing: plaats het product niet in de buurt van andere producten die gevaar voor verstikking of verwurging kunnen veroorzaken, bijvoorbeeld: touwtjes, gordijnen, koorden, enz.
- De montagedelen moeten stevig worden vastgezet en gecontroleerd om er zeker van te zijn dat de bevestigingsschroeven of verbindingpunten hij niet losraken, en de baby er niet in kan blijven haken of delen van zijn kleding erin verstrikt kan raken zoals dummy koorden, haken, kragen of oorbellen die een mogelijk risico op verwurging met zich meebrengen.
- Het minibedje moet altijd horizontaal worden geplaatst.
- Kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van het kinderbedje spelen.
- Gebruik het kinderbedje NOOIT als er onderdelen gebroken of beschadigd zijn of ontbreken. Neem indien nodig contact op met Jané voor reserveonderdelen en documentatie met instructies. Vervang geen onderdelen.
- Zorg ervoor dat alle bevestigingsmiddelen goed vastzitten, evenals de vergrendelingen.
- Gebruik de hoes nooit zonder de metalen structuur.**
- Waarschuwing: gebruik matras niet meer dan één keer in het minibedje
- Waarschuwing: om het risico op brand te voorkomen, moet u zich bewust zijn van het risico van het plaatsen van het minibedje in de buurt van een vuur of andere warmtebronnen zoals elektrische of gaskachels, enz.
- Om het risico op vallen en verstikking te voorkomen, mag u nooit twee of meer matrassen gebruiken om het kind comfortabeler te maken.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Waarschuwing: gebruik alleen de matras die bij het minibedje wordt geleverd. Voeg geen tweede matras toe om verstikkingsgevaar te voorkomen.



-Machthoud en schoonmaak:

Houd de metalen delen decaan en droog om te voorkomen dat ze de plastic onderdelen gebruiken, gewoon een mild reinigingsmiddel en warm water gebruiken.

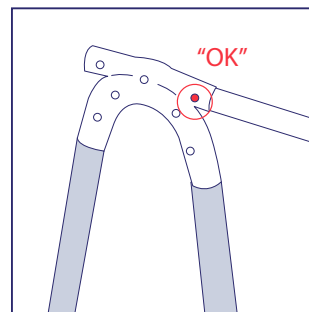
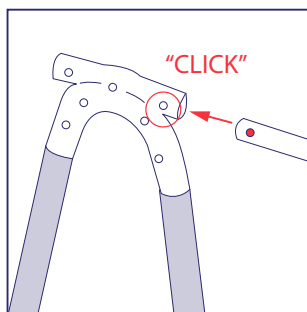
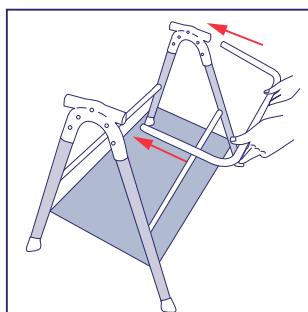
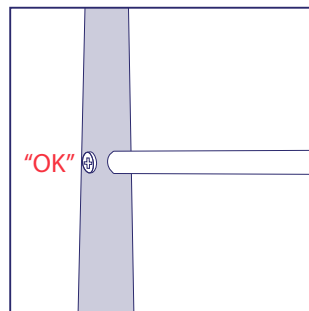
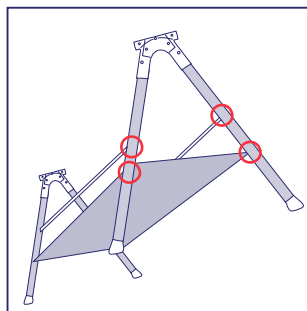
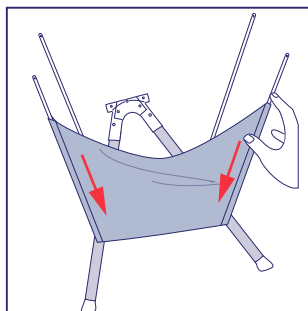
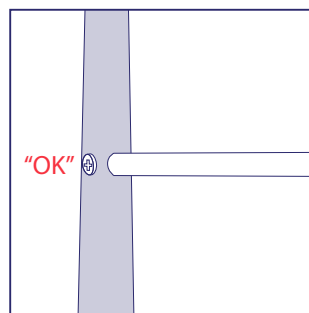
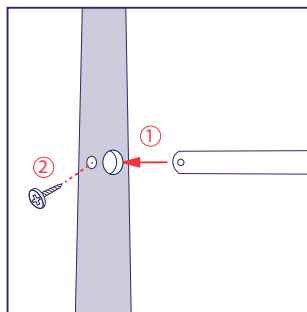
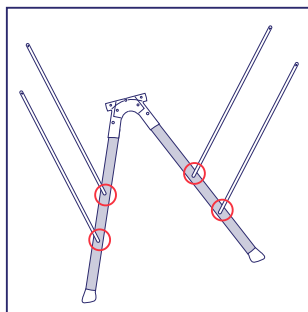
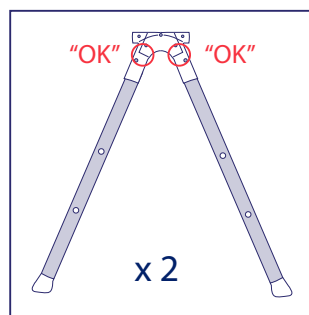
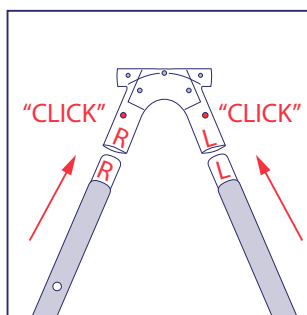
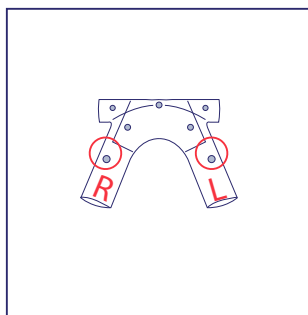
- de omslagwas

Was het met de hand en laat het drogen bij kamertemperatuur.

ELEMENTEN

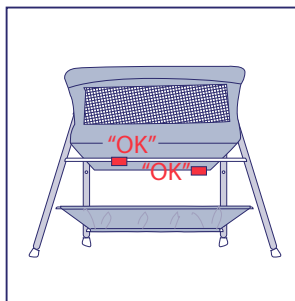
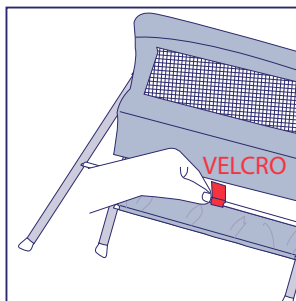
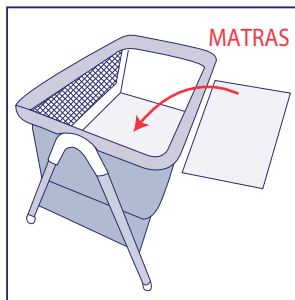
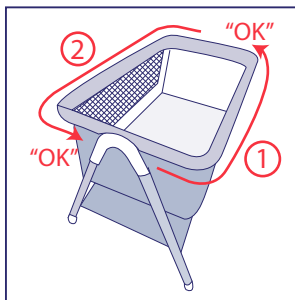
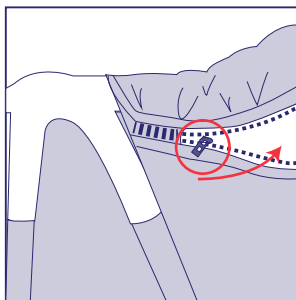
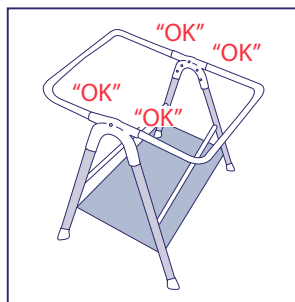
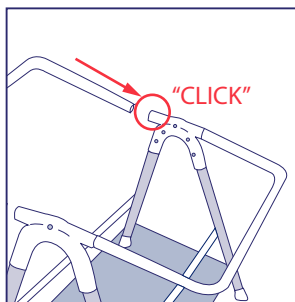
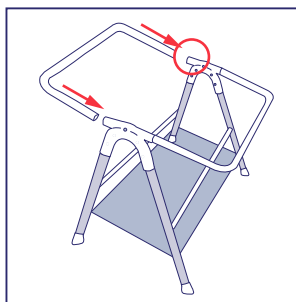
- | | |
|--------------------|-------------------------|
| a) Bekleding | (e) Metalen dwarsbalken |
| b) Matras (C 8649) | (f) Onderste vak |
| c) Bovenste frame | (g) Poten |
| (d) Zijsteunen | (h) Schroeven |

PRODUCTASSEMBLAGE



UIT ELKAAR HALEN

Andersom te werk gaan



Kamertemperatuur WAARSCHUWINGEN

- Controleer de temperatuur van de kamer waar het dekbed wordt gebruikt om hypothermie te voorkomen
- De ideale temperatuur voor de kamer van uw baby is 18.22 C.
- De minimale aanbevolen leeftijd voor het gebruik van dekbedden is 9 maanden, er is een risico op verstikking zijn dekbedden worden gebruikt met kinderen jonger dan 4 maanden oud.
- Wanneer het begint te worden, neem het dekbed, het dekbed vullen en gebruik gewoon de hoes als een deken.

ONDERHOUD EN REINIGING

Houd de metalen onderdelen droog en droog om te voorkomen dat ze gaan roesten.
Gebruik een mild reinigingsmiddel en warm water om de plastic onderdelen schoon te maken.

INFORMATIE OVER DE GARANTIE:

- Dit artikel heeft een garantie tegen fabrieksfouten zoals bepaald in de richtlijnen en/of wettelijke voorschriften inzake garantie op consumptiegoederen die van kracht zijn voor de Europese Unie en die van het land waar het artikel wordt verkocht.
- Het is van essentieel belang de factuur of het aankoopbewijs voor te leggen om aanspraak te kunnen maken op de garantie via de verkoper van het artikel of, bij ontstentenis daarvan, via de fabrikant.
- De garantie sluit afwijkingen of gebreken uit die het gevolg zijn van oneigenlijk gebruik, niet-naleving van de veiligheidsvoorschriften en de verstrekte gebruiksaanwijzing en onderhoudsinstructies, of die het gevolg zijn van slijtage door normaal gebruik en regelmatige hantering van het artikel.
- Het etiket dat het serienummer van uw model bevat mag onder geen beding worden losgetrokken. Het bevat de voor de garantie relevante informatie.



VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE SAČUVATI ZA DALJNJU UPORABU.

UPOZORENJA

-UPOZORENJA: Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod ako niste pročitali upute.

-UPOZORENJA: Kad dijete može sjediti, klečati ili se može samostalno uspraviti, dijete više ne smije upotrebljavati ovaj krevetić.

-UPOZORENJA: Umetanje dodatnih dijelova u krevetić bi moglo prouzročiti gušenje.

-UPOZORENJA: Nemojte postavljati krevetić u blizini drugih predmeta koji bi mogli prouzročiti opasnost od gušenja ili davljenja, kao što su, primjerice: vrpce, zavjese, uzice, itd.

- Pričvrtni dijelovi uvijek moraju biti dobro zategnuti i potrebno ih je redovito pregledavati kako bi se spriječilo odvajanje ili ispadanje vijaka ili drugih pričvrstnih dijelova, koji bi mogli naškoditi bebi ili bi se mogli zaplesti u bebinu odjeću ili predmete kao što su vrpce za dudu, kvačice, ogrlice i naušnice, a koji bi mogli predstavljati moguću opasnost od gušenja.

-Krevetić za bebe za postavljanje uz krevet uvijek mora stajati na vodoravnoj podlozi.

-Djeca se ne smiju igrati u blizini mini kolijevke bez nadzora.

-**NE UPOTREBLJAVAJTE** mini kolijevku ako je neki od njezinih dijelova potrgan, oštećen ili neispravan. Ako je potrebno, obratite se tvrtki Jané da biste naručili rezervne dijelove i dokumentaciju s uputama. **NE** zamjenjujte dijelove.

-Provjerite jesu li svi sustavi za postavljanje i mehanizmi za blokiranje uvijek ispravno zategnuti.

-**Nemojte nikada upotrebljavati navlaku bez metalne konstrukcije.**

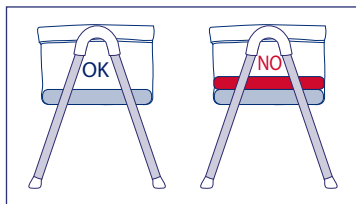
-UPOZORENJA: Ne upotrebljavajte više od jednog madraca u krevetiću za bebe.

-UPOZORENJA: Za sprječavanje opasnosti od požara: imajte na umu da je opasno postaviti krevetić u blizini vatre ili drugih izvora topline, kao što su električni aparati za grijanje ili plinske grijalice i sl.

-Kako biste spriječili opasnost od ispadanja ili gušenja, nikada nemojte stavljati dva ili više madraca jedan na drugi radi veće udobnosti djeteta.

-Nemojte upotrebljavati dodatni pribor koji nije odobrio proizvođač.

-UPOZORENJE: Upotrebljavajte isključivo madrac koji dolazi u kompletu s krevetićem. Kako biste spriječili opasnost od gušenja, ne postavljajte drugi dodatni madrac.



-ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Metalne dijelove održavajte čistima i suhima da ne bi zahrdali.

Za čišćenje plastičnih dijelova, koristite blago sredstvo za pranje i mlaku vodu.

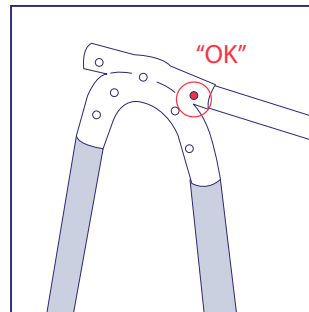
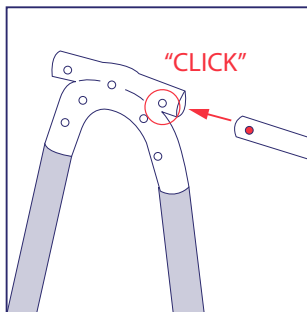
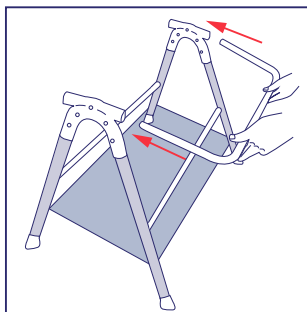
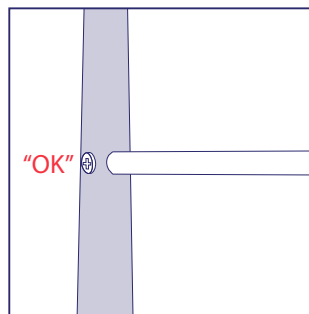
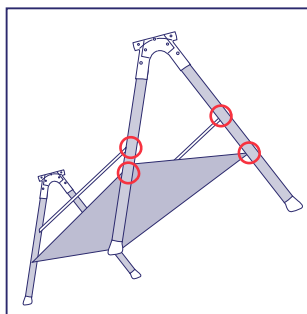
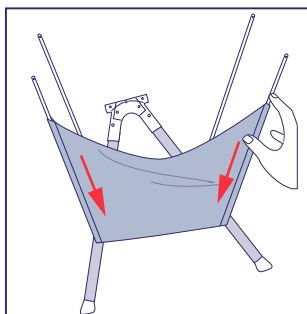
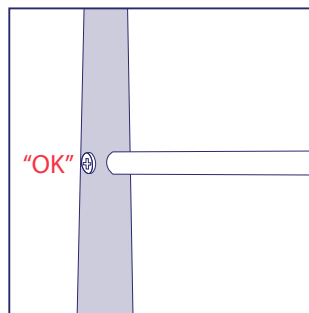
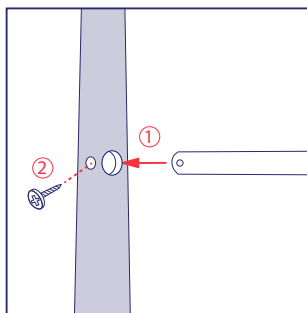
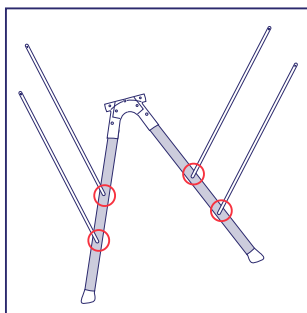
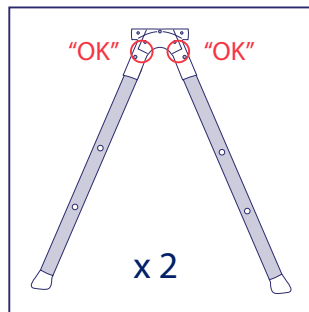
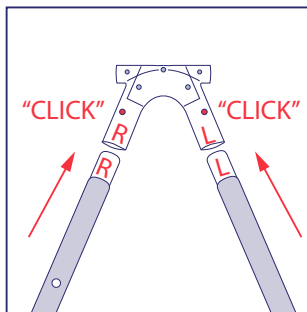
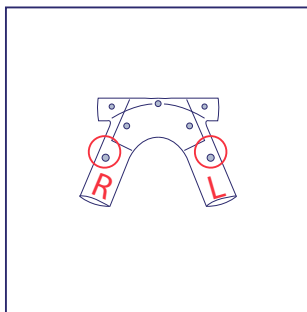
-PRANJE NAVLAKE

Perite ručke ili u perilici te ostavite sušiti na sobnoj temperaturi.

DIJELOVI

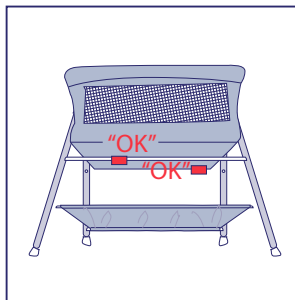
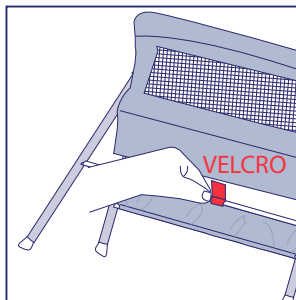
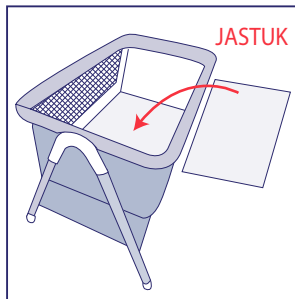
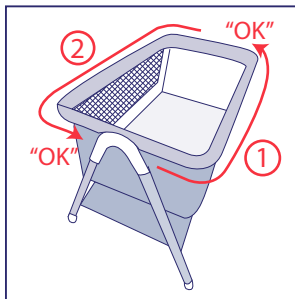
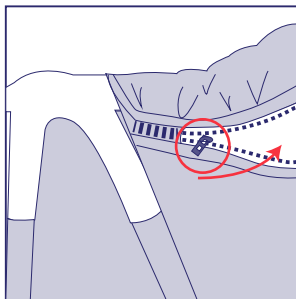
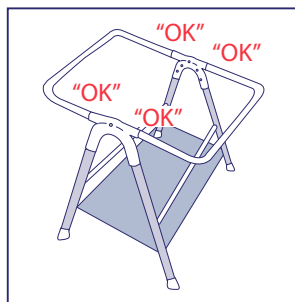
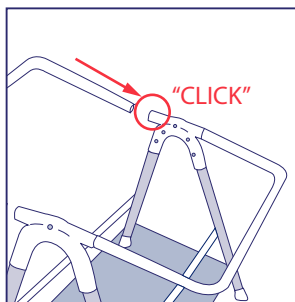
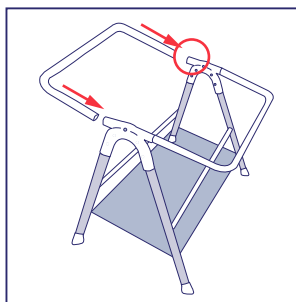
- | | |
|--------------------|-------------------|
| a) Obloga | e) Metalne prečke |
| b) Jastuk (C 8649) | f) Donja polica |
| c) Gornji okvir | g) Nogari |
| d) Bočni držači | h) Vijci |

SKLAPANJE PROIZVODA



RASTAVLJANJE

Postupiti obrnutim redoslijedom



SOBNA TEMPERATURA

UPOZORENJA

- Provjerite sobnu temperaturu u kojoj upotrebljavate poplun kako biste spriječili hipertermiju.
- Idealna temperatura za sobu vaše bebe iznosi 18 do 22 °C.
- Minimalna preporučena dob za upotrebu popluna je 9 mjeseci; postoji opasnost od gušenja ako se koristi za djecu mlađu od 4 mjeseci.
- Kad počnu vrućine, uklonite poplun i upotrebljavajte samo navlaku za poplun umjesto deke.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE:

Metalne dijelove održavajte čistima i suhima kako ne bi zahrdali.

Za čišćenje plastičnih dijelova, upotrebljavajte blago sredstvo za pranje i mlaku vodu.

JAMSTVENE INFORMACIJE

-Ovaj proizvod ima jamstvo u slučaju tvorničkih nedostataka sukladno odredbama Direktiva i/li važećih zakonom propisanih normi o jamstvu za robu široke potrošnje na snazi u Europskoj uniji i u zemlji u kojoj se roba stavlja na tržište.

-Neophodno je predočenje računa ili potvrde o kupnji koja omogućuje obradu jamstva kod prodavača proizvoda ili, ako to nije moguće, putem proizvođača.

-Jamstvo isključuje neispravnosti ili kvarove nastale neprikladnom upotrebom, nepridržavanjem propisanih sigurnosnih mjera i pruženih uputa za uporabu i održavanje, ili uslijed habanja koje nastaje uobičajenom uporabom ili tijekom rukovanja proizvodom.

-Oznaka na kojoj se nalazi broj serije modela ne smije se ni u kojem slučaju skinuti s obzirom na to da sadržava podatke potrebne za obradu jamstva.



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО. ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ВНИМАНИЕ!

-ВНИМАНИЕ: Не използвайте продукта, ако не сте прочели указанията.

-ВНИМАНИЕ: Когато детето започне да сяда, да застава на колене или да се изправя без чужда помощ, не го слагайте повече в това креватче.

-ВНИМАНИЕ: Поставянето на допълнителни елементи на този продукт може да доведе до задушаване.

-ВНИМАНИЕ: Не поставяйте продукта в близост до други продукти, които могат да създадат риск от задушаване или недостиг на кислород като например: възглавници, пердета, шнурове и т.н.

- Монтажните елементи трябва да бъдат винаги закрепени и проверени, за да се предотврати възможността винтовете или свързващите елементи да се демонтират или да се разхлябят, което би могло да доведе до зашиване на бебето или на части от дрехите му като например: лентите на бибера, прикачни устройства, ремъци и обещи, създавайки възможен риск от задушаване.

-Бебешкото креватче приставка трябва винаги да е поставено върху хоризонтален под.

-Не позволявайте на децата да играят без надзор в близост до бебешката кошара.

-НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ бебешката кошара, ако някоя от частите е счупена, повредена или липсва. Свържете се с Jané, за да получите резервни части и документ с инструкции, в случай на необходимост. НЕ замествайте части.

-Проверявайте винаги дали всички приспособления за монтиране са правилно затегнати, както и блокиращите механизми.

-Никога не използвайте тапицерията без металната структура.

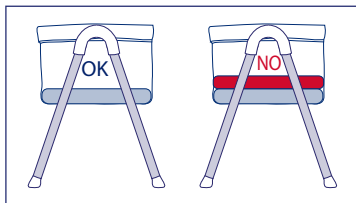
-ВНИМАНИЕ: Не използвайте повече от едно дюшече в бебешкото креватче.

-ВНИМАНИЕ: За предотвратяване на риска от пожар: имайте предвид риска от това креватчето да се намира в близост до огън или други източници на топлина, като електрически и газови отоплителни уреди и т.н.

-За предотвратяване на риска от падания и задушаване, никога не поставяйте едно върху друго две или три дюшечета, за да се чувства детето по-удобно.

-Не използвайте аксесоари, които не са одобрени от производителя.

-ВНИМАНИЕ: Използвайте единствено дюшечето, което се доставя заедно с бебешкото креватче. За предотвратяване на опасността от задушаване, не добавяйте второ дюшече.



ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Поддържайте чисти и съвсем сухи металните части, за да не ръждясат.

За почистване на пластмасовите части използвайте само мек миеш препарат и хладка вода.

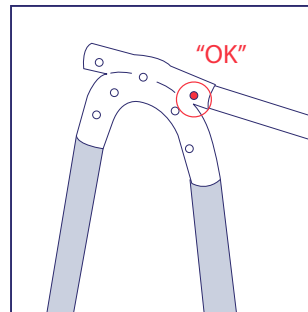
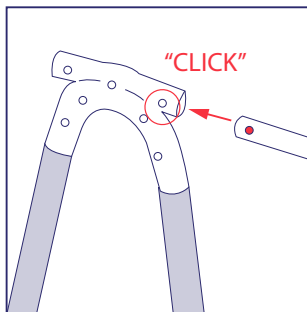
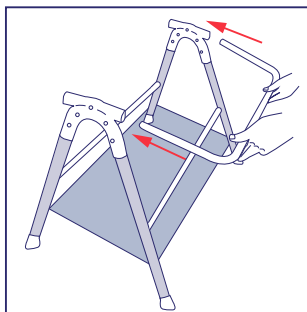
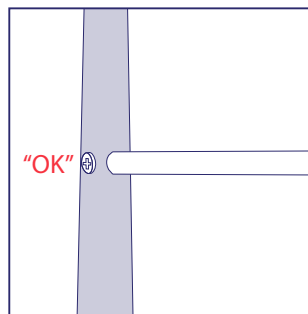
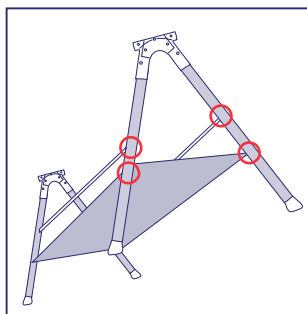
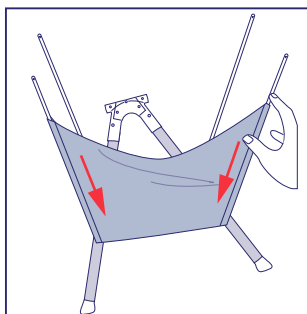
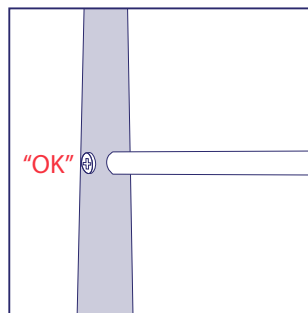
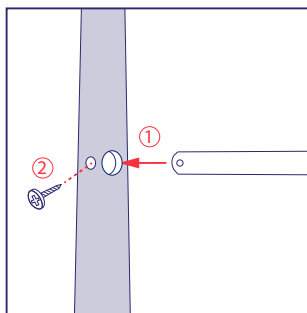
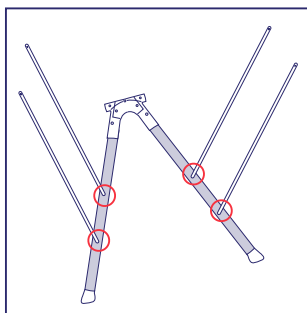
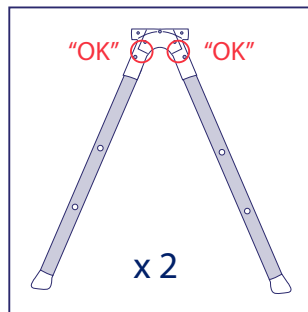
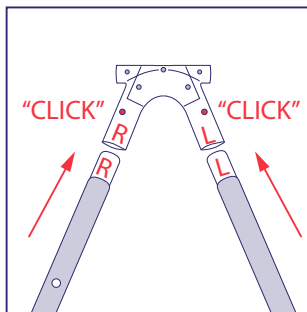
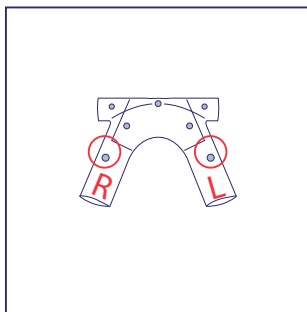
- ПРАНЕ НА ТАПИЦЕРИЯТА

Перете я на ръка или в перална машина, след което оставете да изсъхне на стайна температура.

КОМПОНЕНТИ

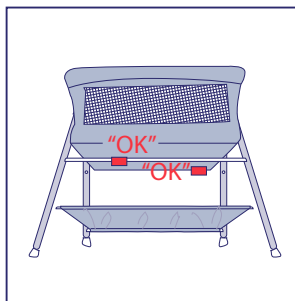
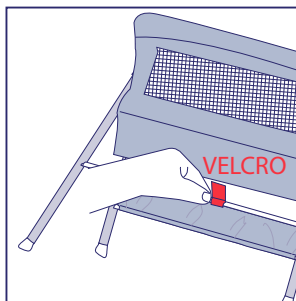
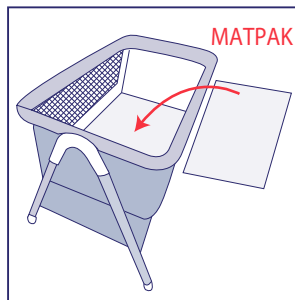
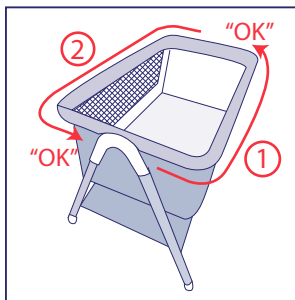
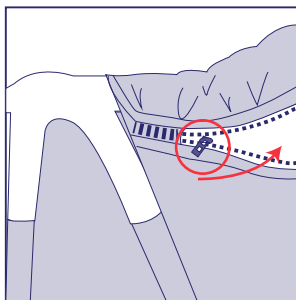
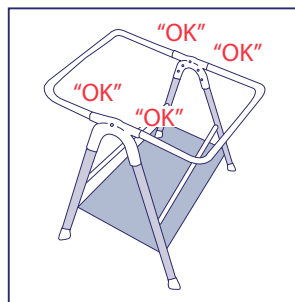
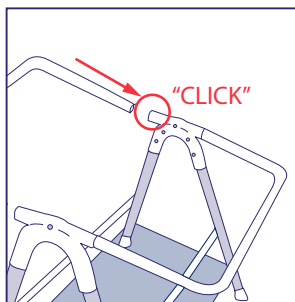
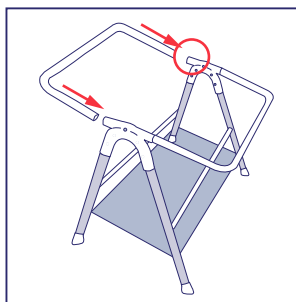
- | | |
|--------------------|---------------------------|
| а) Тапицерия | д) Метални напречни греди |
| б) Матрак (С 8649) | е) Долна скара |
| в) Горна рамка | ж) Крачета |
| г) Странични опори | з) Винтове |

СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА



РАЗГЛОБЯВАНЕ

Действайте в обратния ред



ТЕМПЕРАТУРА В СТАЯТА

ВНИМАНИЕ:

- Проверете температурата в стаята, където използвате юрганчето, за да се избегне претопляне.
- Идеалната температура в стаята за вашето бебе е между 18 и 22°C.
- Препоръчва се минималната възраст за ползване на юрганче да е 9 месеца, ако се използва при деца по-малки от 4 месеца, съществува опасност от задушаване.
- Когато времето се стопли, махнете юрганчето и използвайте като одеяло само калъфката.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Поддържайте чисти и съвсем сухи металните части, за да не ръждясат.
За почистване на пластмасовите части използвайте само мек миеш препарат и хладка вода.

ГАРАНЦИОННА ИНФОРМАЦИЯ

- Този артикул има гаранция срещу производствени дефекти, така както е предвидено в действащите директиви и/или нормативни разпоредби относно гаранциите за потребителски стоки, приложими за Европейския съюз и специфични за държавата, в която артикулите се продават.
- Трябва задължително да се представи фактура или касова бележка, за да е валидна гаранцията пред продавача на артикула или пред производителя.
- Гаранцията изключва аномалии или повреди, причинени от неправилна употреба, от неспазване на предписанията за безопасност и на инструкциите за правилна употреба и поддръжка, или от износване в резултат на нормалната периодична употреба на артикула.
- Етикетът, съдържащ серийния номер на вашия модел, в никакъв случай не трябва да се откъсва, тъй като съдържа важна информация за гаранцията.

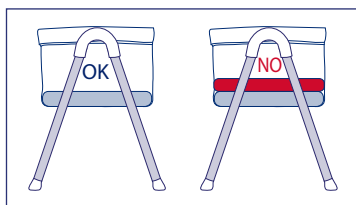


DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE. USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Varovania

- VAROVANIE: Nepoužívajte tento výrobok bez toho, aby ste si najskôr prečítali pokyny
- UPOZORNENIE: Túto mini postieľku nepoužívajte, ak dieťa môže bez sedenia, kľáčania alebo vstávania.
- UPOZORNENIE: Umiestnenie ďalších predmetov do výrobku z din môže spôsobiť zadusenie.
- Varovanie: Neumiestňujte výrobok do blízkosti iných výrobkov, ktoré by mohli spôsobiť nebezpečenstvo udusenía alebo uškrtenia, napríklad: šnúry, záclony, šnúry atď.
- Časti zostavy by mali byť pevne zaistené a skontrolované, aby sa zaistilo, že sa upevňovacie skrutky alebo spojovacie body neuvolnia a dieťa sa o ne nemôže zachytiť alebo sa v nich zamotať časti oblečenia, ako sú atrapy šnúrok, háčikov, obojkov alebo náušnice spôsobujúce možné riziko uškrtenia.
- Mini-postieľka na spanie by mala byť vždy umiestnená na horizontále
- Nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru v blízkosti detskej postieľky.
- NEPOUŽÍVAJTE postieľku, ak je niektorá z jej častí zlomená, poškodená alebo chýba. Ak je to potrebné, kontaktujte spoločnosť Jané a požiadajte o náhradné diely a dokumentáciu s pokynmi. NEVYMIENAJTE diely. Nevymeňte diely sami.
- Zaistite, aby boli všetky upevňovacie zariadenia úplne zaistené, ako aj uzamykanie zariadenia.**
- Nikdy nepoužívajte kryt bez kovovej konštrukcie.
- Varovanie: V mini postieľke nepoužívajte viac ako jeden matrac
- Varovanie: Aby ste predišli riziku vzniku požiaru, uveďte si riziko umiestnenia mini postieľky v blízkosti ohňa alebo iných zdrojov tepla, ako sú elektrické alebo plynové ohrievače atď.
- Aby ste predišli riziku pádov a zadusenia, nikdy nepoužívajte dva alebo viac matracov, aby bolo dieťaťu príjemnejšie.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nebolo schválené výrobcom.

-VAROVANIE: Používajte iba matrac, ktorý je súčasťou mini postieľky. Aby ste predišli riziku zadusenia, nepridávajte druhý matrac.

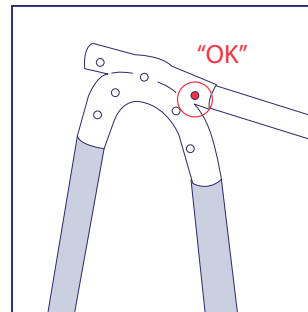
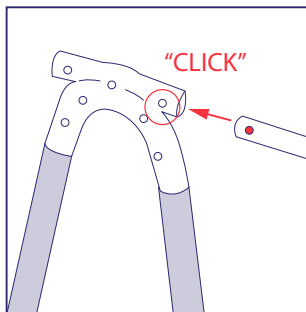
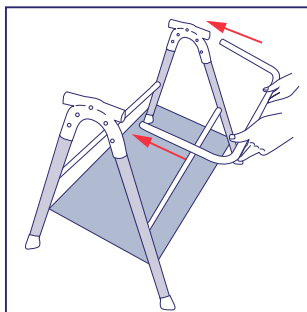
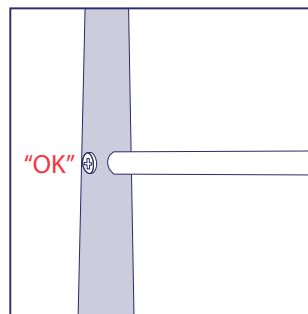
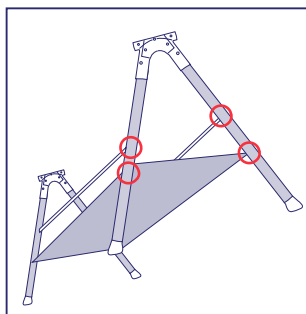
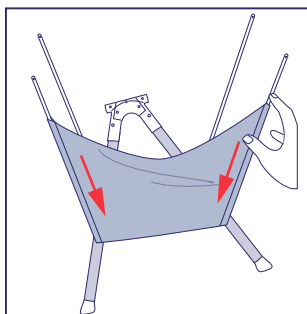
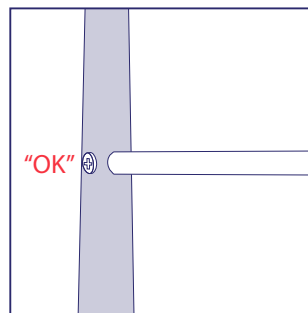
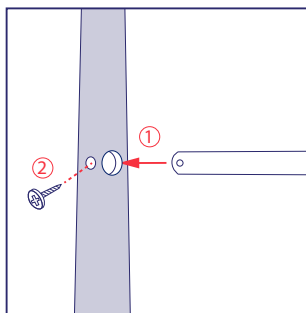
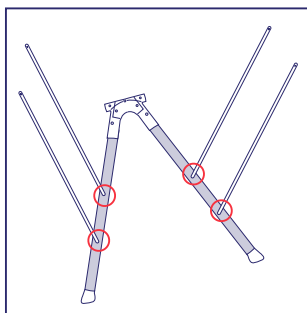
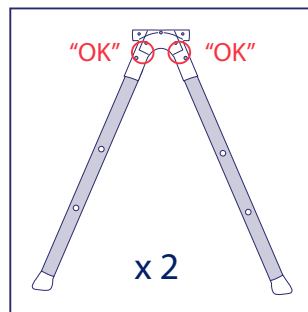
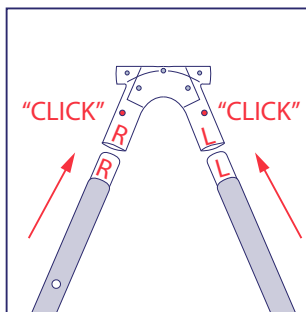
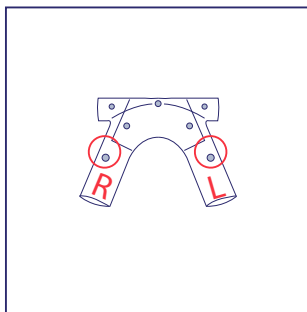


- Napájanie a čistenie:
Kovové časti nechajte dekantované a suché, aby ste zabránili ich použitiu z plastových častí, použite iba jemný čistiaci prostriedok a teplú vodu.
- pranie krytu
Umyte ručne a nechajte uschnúť pri izbovej teplote.

KOMPONENTY

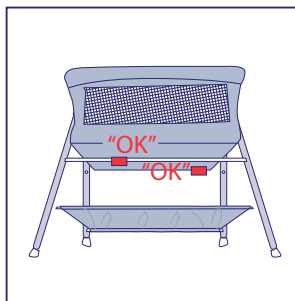
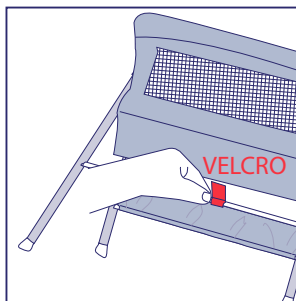
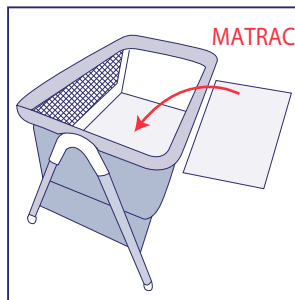
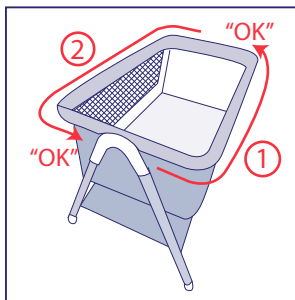
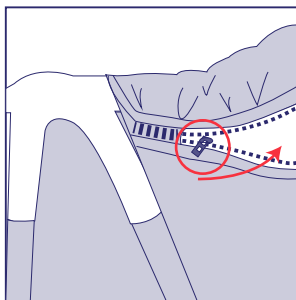
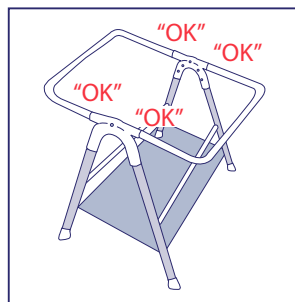
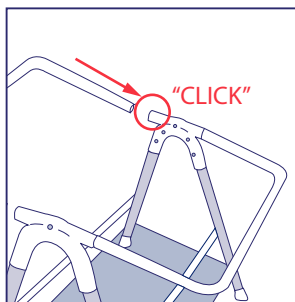
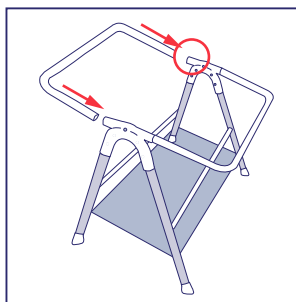
- | | |
|--------------------|-------------------------|
| a) Čalúnenie | e) Kovové priečne trámy |
| b) Matrac (C 8649) | f) Spodná zásuvka |
| c) Horný rám | g) Nohy |
| d) Bočné podpory | h) Skrutky |

MONTÁŽ PRODUKTU



DEMONTÁŽ

Postupujte opačne



IZBOVÁ TEPLOTA VAROVANIA

- Skontrolujte teplotu v miestnosti, kde sa perina používa, aby ste predišli podchladeniu
- Ideálna teplota do detskej izby je 18,22 ° C.
- Minimálny odporúčaný vek na používanie perín je 9 mesiacov, existuje riziko udusenia, pretože periny sa používajú s deťmi mladšími ako 4 mesiace.
- Keď začne vlhnúť, vyberte prikrývku, naplňte ju a stačí použiť prikrývku ako deku.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Kovové časti udržiavajte suché a suché, aby ste zabránili hrdzaveniu.
- Na čistenie plastových dielov používajte jemný čistiaci prostriedok a teplú vodu.

INFORMÁCIE O ZÁRUKU:

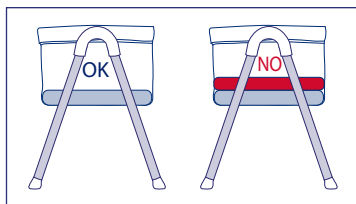
- Na tovar sa vzťahuje záruka proti výrobným vadám podľa smerníc a/alebo nariadení o spotrebnom tovare platných v Európskej únii a v krajinách, kde sa predáva.
- Pri uplatňovaní záruky u predajcu tovaru alebo u výrobcu v prípade väd je nevyhnutné predložiť faktúru alebo doklad o kúpe.
- Záruka sa nevzťahuje na anomálie ani škody spôsobené nevhodným používaním, nedodržiavaním bezpečnostných noriem a priloženého návodu na použitie a údržbu alebo v dôsledku opotrebovania pri bežnom pravidelnom používaní a manipulácii s tovarom.
- V žiadnom prípade neodliepajte štítok s výrobným číslom modelu, obsahuje dôležité záručné informácie.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς να έχετε διαβάσει πρώτα τις οδηγίες.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν το παιδί είναι ικανό να καθίσει, να γονατίσει ή να σηκωθεί από μόνο του, δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιεί το λίκνο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η τοποθέτηση επιπλέον στοιχείων στο προϊόν μπορεί να προκαλέσει ασφυξία.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε άλλα προϊόντα που μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού, όπως π.χ. σχοινιά, κουρτίνες, κορδόνια, κλπ.
- Τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει να είναι πάντα καλά στερεωμένα και να ελέγχονται με σκοπό να αποφευχθεί η αποσυναρμολόγηση ή χαλάρωση βιδών ή εξαρτημάτων συνένωσης και ο εγκλωβισμός του μωρού ή τμημάτων των ρούχων του όπως: κορδέλες πιπίλας, κλιπ, αλυσίδες και σκουλαρίκια που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο στραγγαλισμού.
- Το λίκνο συν-κοίμησης πρέπει πάντα να τοποθετείται σε οριζόντιο δάπεδο.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρηση κοντά στη μίνι κούνια.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ** τη μίνι κούνια αν κάποιο από τα κομμάτια της είναι σπασμένο, φθαρμένο ή λείπει. Επικοινωνήστε με την Jané για να λάβετε ανταλλακτικά και έντυπα οδηγιών, αν χρειαστεί. **ΜΗΝ** αντικαθιστάτε τα κομμάτια.
- Να βεβαιώνεστε ότι όλοι οι μηχανισμοί συναρμολόγησης και ασφάλισης είναι πάντοτε σωστά ρυθμισμένοι.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ την ταπετσαρία χωρίς τον μεταλλικό σκελετό.**
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώμα στο λίκνο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, έχετε επίγνωση του κινδύνου που συνεπάγεται η τοποθέτηση του λίκνου κοντά σε φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης, συσκευές θέρμανσης υγραερίου, κλπ.
- Για να αποτραπεί ο κίνδυνος πτώσεων και ασφυξίας, δεν θα πρέπει ποτέ να τοποθετούνται δύο ή περισσότερα στρώματα το ένα πάνω στο άλλο με σκοπό τη μεγαλύτερη άνεση του παιδιού.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα μη εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή..
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο το στρώμα που περιλαμβάνεται στο λίκνο. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας, μην προσθέτετε δεύτερο στρώμα.



-ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Διατηρείτε τα μεταλλικά εξαρτήματα καθαρά και εντελώς στεγνά για να αποφευχθεί η οξείδωσή τους. Για τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων, χρησιμοποιείτε μόνο ήπιο απορρυπαντικό και χλιαρό νερό.

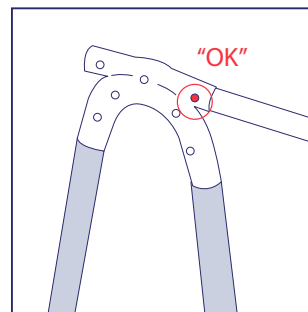
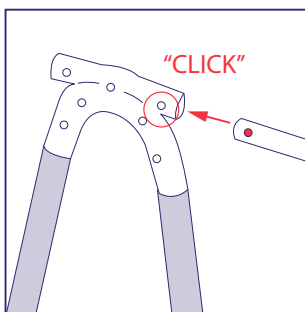
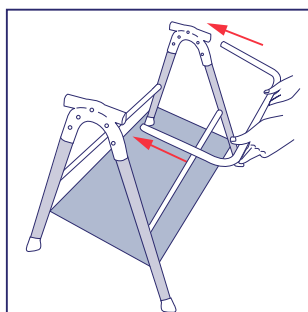
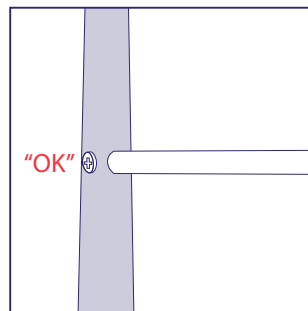
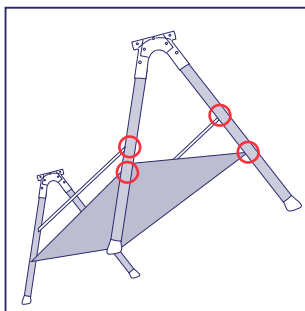
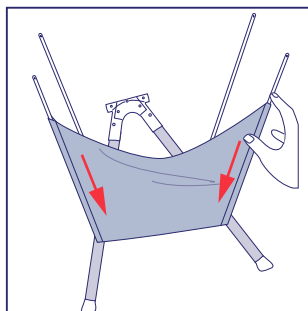
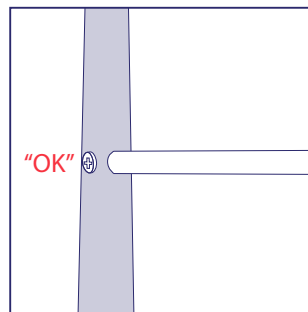
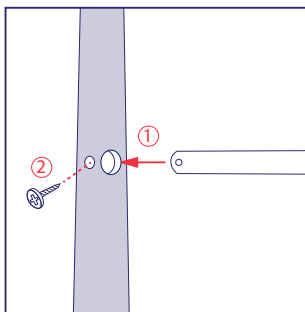
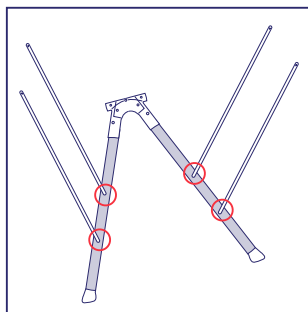
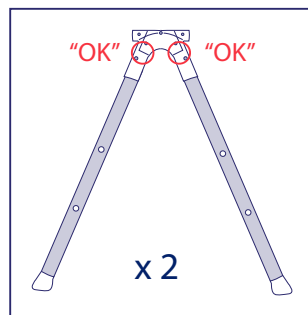
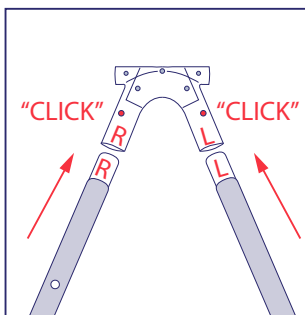
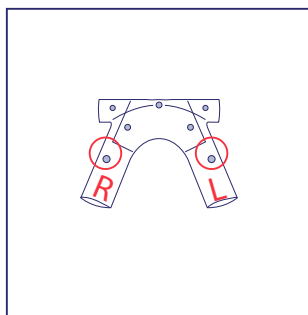
-ΠΛΥΣΙΜΟ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ

Πλένετε την ταπετσαρία στο χέρι ή στο πλυντήριο και αφήνετέ την να στεγνώσει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

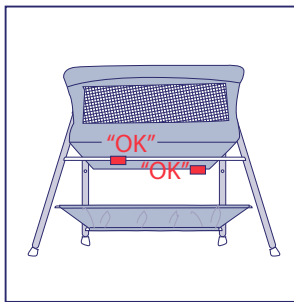
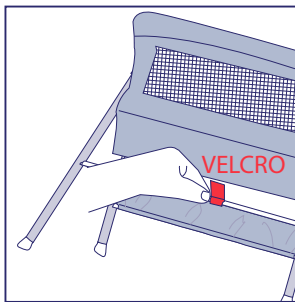
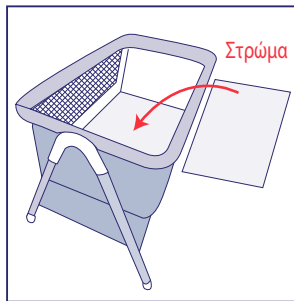
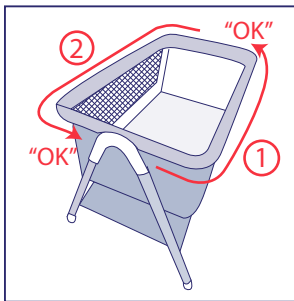
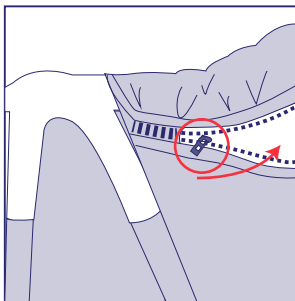
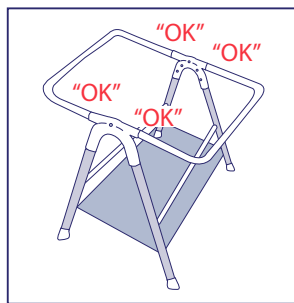
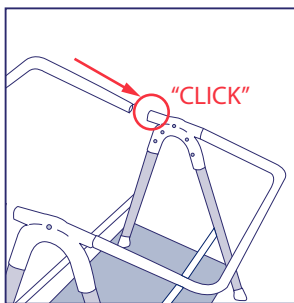
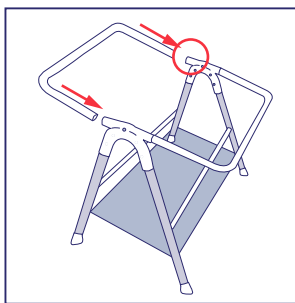
- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1) Πάνελ με επένδυση | 5) Μεταλλικές τάβλες |
| 2) Στρώμα (C 8649) | 6) Κάτω πάνελ |
| 3) Επάνω πλαίσιο | 7) Πόδια |
| 4) Πλαϊνά υποστηρίγματα | 8) Βίδες |

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Ακολουθήστε τα βήματα με την αντίστροφη σειρά



ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

-Ελέγξτε τη θερμοκρασία του δωματίου όπου χρησιμοποιείτε το πάπλωμα για να προληφθεί τυχόν υπερθερμία.

-Η ιδανική θερμοκρασία για το δωμάτιο του μωρού σας είναι μεταξύ 18 και 22 °C.

-Η ελάχιστη συνιστώμενη ηλικία για τη χρήση παπλώματος είναι 9 μήνες. Σε παιδιά μικρότερα από 4 μηνών υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας.

-Όταν αρχίζει να κάνει ζέστη, αφαιρείτε το πάπλωμα και χρησιμοποιείτε μόνο τη θήκη του ως κουβέρτα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Διατηρείτε τα μεταλλικά εξαρτήματα καθαρά και εντελώς στεγνά για να αποφευχθεί η οξείδωσή τους.

Για τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων, χρησιμοποιείτε μόνο ήπιο απορρυπαντικό και χλιαρό νερό.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΣ

- Το προϊόν αυτό διαθέτει εγγύηση έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων, όπως προβλέπεται στις οδηγίες και/ή τις ισχύουσες νομικές διατάξεις που αφορούν τις εγγυήσεις καταναλωτικών αγαθών και εφαρμόζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στις οδηγίες και/ή ισχύουσες νομικές διατάξεις της χώρας εμπορίας.

- Είναι απαραίτητη η προσκόμιση τιμολογίου ή απόδειξης αγοράς για τη διεκπεραίωση της εγγύησης μέσω του πωλητή του προϊόντος ή, ελλείψει τούτου, μέσω του κατασκευαστή.

- Από την εγγύηση εξαιρούνται οι ανωμαλίες ή βλάβες που προκαλούνται λόγω ακατάλληλης χρήσης, λόγω μη τήρησης των κανόνων ασφαλείας και των παρεχόμενων οδηγιών χρήσης και συντήρησης ή λόγω φθοράς από φυσιολογική περιοδική χρήση και χειρισμό του προϊόντος.

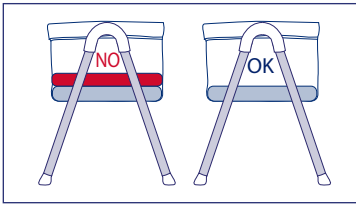
- Η ετικέτα στην οποία αναγράφεται ο αριθμός σειράς του προϊόντος σας δεν πρέπει να αφαιρείται σε καμία περίπτωση καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες όσον αφορά την εγγύηση.



هام! اقرأ لعاية واحتفظ به للرجوع إليه لاحقًا

تحذيرات - :

- تحذير: لا تستخدم هذا المنتج بدون قراءة التعليمات أولاً
- تحذير: توقع عن استخدام المنتج عندما يتمكن الطفل من الجلوس أو النهوض أو الركوع.
- تحذير: « قد يؤدي وضع أشياء أخرى داخل المنتج إلى تعرض الطفل للاختناق
- تحذير: « لا تضع المنتج بالقرب من أغراض أخرى على سبيل المثال، الحبال أو الستائر أو حبال ستائر الشيش، إلخ. تجنبًا لتعرض الطفل إلى الخنق أو الاختناق.
- يجب تثبيت قطع التجميع بإحكام وفحصها للتأكد من عدم تفكك براغي التثبيت ونقاط المفصلات. والتأكد من عدم إمكانية تعلق الطفل عتيها أو تشابك ملابسه بها مثل أحبال، الدمى، أو المشابك أه الياقات أو القراط مما قد يؤدي إلى تعرضه لخطر الاختناق –
- يجب وضع سرير الطفل الصغير في وضع النوم المشترك فوق أرضية مستوية دائماً.
- للا تترك الأطفال يلعبون بالقرب من سرير الطفل الصغير في وضع النوم المشترك دون مراقبتهم أو بدون الإشراف عليهم..
- عند عدم مراقبة الطفل الموجود في سرير الطفل الصغير، تأكد من أن القضيب مرفوع دائها، ومثبت في مكانه بشكل مستقيم وأن السحابات مغلقة تماماً، والعجلات مقفلة بشكل تام
- تجنب استخدام سرير الطفل الصغير في وضع النوم المشترك في حالة كسر أو تلف أو فقد أي جزء من أجزائه اتصل بشركة جاني إس، أية للحصول علي قطع الغيار ولمعرفة المزيد حول تعليمات الاستخدام بهذا الصدد إذا لزم الأمر. لا تستبدل الأجزاء وقطع الغيار بنفسك –.
- تأكد من ربط وتثبيت جميع أدوات التثبيت والغلق على نحو تام
- لا تستخدم الغطاء بدون الهيكل المعدني.
- تحذير: لا تستخدم أكثر من مرتبة واحدة في سرير الطفل الصغير
- تحذير: تجنبًا ومنعاً من التعرض لمخاطر نشوب حريق: تجنب وضع سرير الطفل الصغير بجوار أو بالقرب من مصدر مصدر إشعال أو حرارة كسخانات المياه الكهربائية أو الغازية.
- منعاً لتعرض للسقوط والاختناق» تجنب استخدام مرتبتين أو أكثر ليكون أكثر أريحية للطفل.
- لا تستخدم الملحقات التي لم تعتمد عليها الشركة المصنعة.
- تحذير لا تستخدم أية مراتب أخرى عدا المرتبة المرفقة مع سرير الطفل الصغير. لا تضيف مرتبة ثانية
- تجنباً لتعرض الطفل للاختناق.



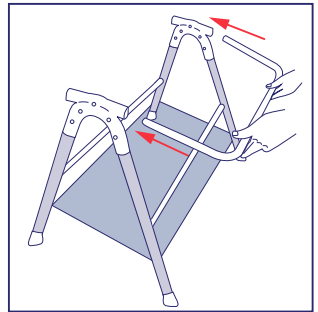
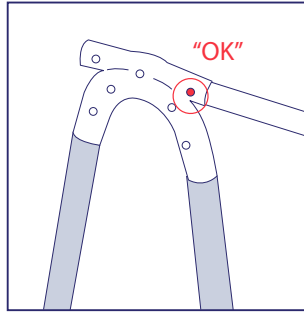
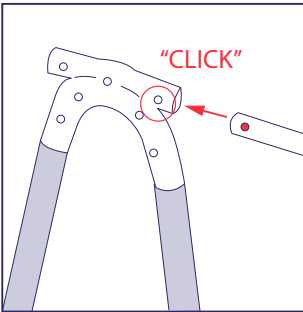
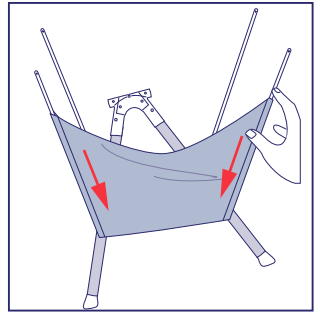
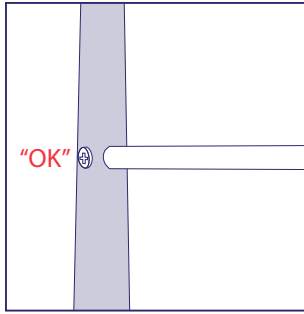
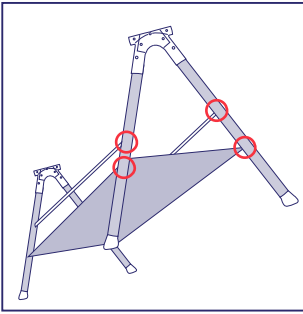
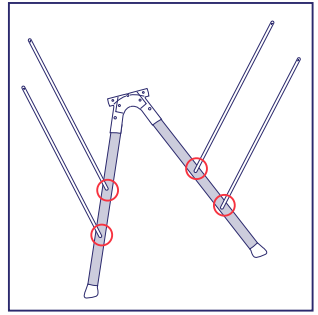
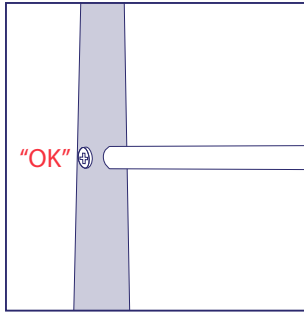
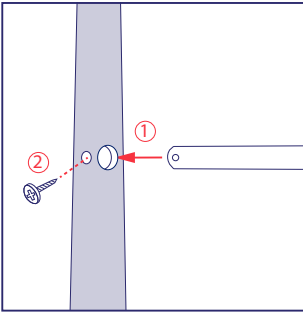
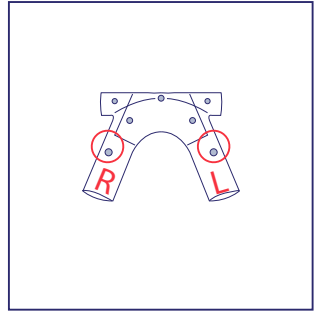
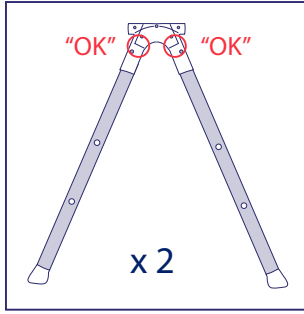
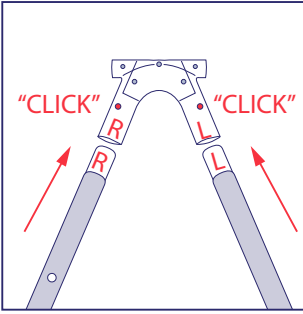
- إجراءات الصيانة والتنظيف
- حافظ على الأجزاء المعدنية نظيفة وجافة لمنع تعرضها للصدأ.
- لتنظيف الأجزاء البلاستيكية - استخدم المنظفات المخففة والماء الدافئ
- غسل الغطاء
- اغسل الغطاء يدويًا واتركه يجف في درجة حرارة الغرفة.

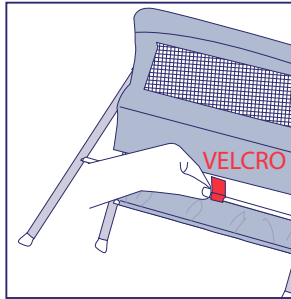
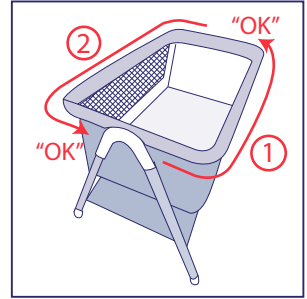
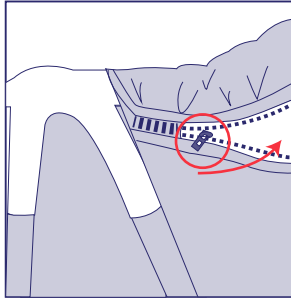
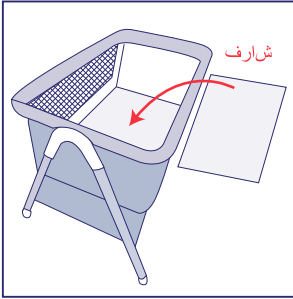
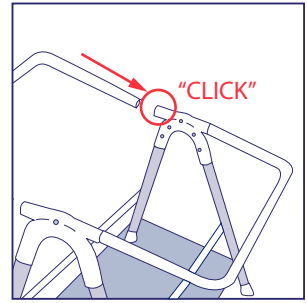
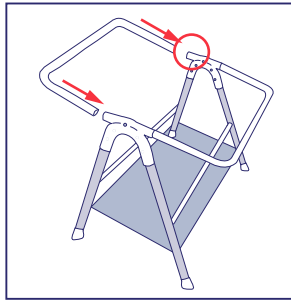
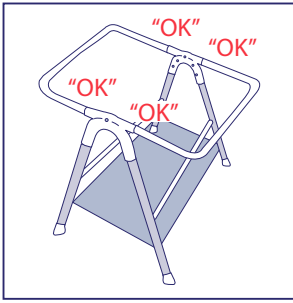
ينبغي عدم السماح للطفل باللعب بالقرب من سرير الأطفال بدون إشراف أو رقابة.

لا تستخدم سرير الأطفال في حالة كسر أو تلف أو فقد أي جزء من أجزائه واتصل بجاني إس إيه للحصول على قطع غيار وللمزيد من المعلومات حول كيفية التركيب والاستخدام.

المكونات:

- أ) المرتبة
- ب) الفراش (C 8649)
- ج) الإطار العلوي
- د) الدعامة الجانبية
- هـ) العارضة المعدنية
- و) الدرج السفلي
- ز) الأرجل
- ح) مسامير (براغي)





استخدام الملحق الداخلي للوسادة
استشر طبيب الأطفال بشأن موعد بدء استخدام الملحق الداخلي للوسادة.

درجة حرارة الغرفة

التحذيرات

- تحقق من درجة حرارة الغرفة التي تستخدم فيها الحاف لمنع ارتفاع درجة الحرارة.
- تتراوح درجة الحرارة المثالية لغرفة الطفل بين 18 و 22 درجة مئوية.
- الحد الأدنى للعمر الموصى له باستخدام الحاف هو 9 أشهر، فئمة خطورة لحدوث الاختناق إذا تم استخدام الحاف مع الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 4 أشهر.
- عندما ترتفع درجة الحرارة، انزع حشوة الحاف واستخدم الغطاء فقط كبطانية.

الصيانة والتنظيف

حافظ على الأجزاء المعدنية نظيفة وجافة لمنع تعرضها للصدأ.
لا تستخدم سوى المنظفات المعتدلة والماء الدافئ لتنظيف الأجزاء البلاستيكية.

معلومات الضمان

- هذه السلعة تتمتع بضمان ضد عيوب التصنيع على النحو المنصوص عليه في التوجيهات وأو اللوائح القانونية السارية المتعلقة بضمانات السلع الاستهلاكية المطبقة في الاتحاد الأوروبي والخاصة بدولة التسويق.
- من الضروري تقديم الفاتورة أو إيصال الشراء من أجل إتمام إجراءات الضمان من خلال بائع السلعة، وإن لم يكن فمن خلال الشركة المصنعة.
- يستثنى الضمان الحالات الشاذة أو الأعطال الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو الناتجة عن عدم الامتثال لأنظمة السلامة وتعليمات الاستخدام والصيانة المقدمة أو بسبب الاستهلاك الناتج عن الاستخدام والتعامل الدوري العادي مع السلعة.
- لا ينبغي قطع الملصق الذي يحتوي على الرقم المسلسل لطرازك تحت أي ظرف من الظروف لأنه يحتوي على معلومات ذات صلة بالضمان.



JANÉ, S.A.

Pol. Industrial Riera de Caldes

C/. Mercaders, 34

08184 Palau de Plegamans - Barcelona (SPAIN)

Tel. +34 93 703 18 00 Fax. +34 93 703 18 04

www.janeworld.com

EN 1130:2019

EN 16890:2017 +A1:2021

IM 2443